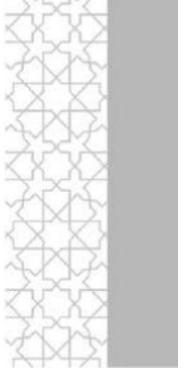


**نحو الكوفة في كتب لحن العامة
حتى منتصف القرن الحادى عشر الهجرى**

د. إبراهيم بن سليمان بن إبراهيم المطرودي
قسم النحو والصرف وفقه اللغة – كلية اللغة العربية
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية



نحو الكوفة في كتب لعن العامة حتى منتصف القرن الحادى عشر الهجري

د. إبراهيم بن سليمان بن إبراهيم المطرودي.

قسم النحو والصرف وفقه اللغة – كلية اللغة العربية

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

تاریخ تقديم البحث: ١٤٤٤/٨/٩ هـ تاریخ قبول البحث: ١٤٤٤/١١/١٠ هـ

ملخص الدراسة:

لطائفة ذات أثر من الباحثين المحدثين نقد لاذع لنحو الكوفة، وهو نقد جرّه ما قاله بعض متقدمي البصريين، وهم أئمة الشأن وأهله، وكثيراً ما كان المرء مسماعاً لما يقوله متقدموه، وأهل الشأن منه، وحين وقفت على ذلك منهم جعلت نصب عيني أن أخبره، وأعود بالنظر إليه، حتى أعرف جلية أمره، فهديت أن أقرن قولهم بموقف مؤلفي كتب اللحن منهم، وأثر نحو الكوفة عندهم؛ فكان هذا البحث، الذي أكتب ملخصه.

وقد انتهيت إلى أن نحو الكوفة براء مما وُصمو به، وأن هذه غاية يُلزمني به أمران؛ الأول: أن هذه هي شهادة مؤلفي آثار اللحن فيهم، والثاني: أن التراث الإسلامي، ومنه هذه الكتب، يشهد بهذا لو استشهاد عليه، وحسب باحث مثلني شهادة هذا التراث، فكيف يبقى بعض المحدثين يُعيدون الطعن في نحو الكوفة وهم يرونكم ملء السمع والبصر في دواوين التراث الإسلامي! كيف؟

الكلمات المفتاحية: نحو، الكوفة، اللحن، الموقف، الأثر.

The Kofa Grammarians in the Al-Lahn Books of Common People Until the Middle of the Eleventh Hijri Century

Dr. Ibrahim bin Sulaiman bin Ibrahim Al-Matroudi

Department of Grammar and Morphology and Science of Language

Faculty Arabic Language

Imam Mohammed bin Saud Islamic University

Abstract:

For a group of influential modern researchers, the vitriol directed toward Kofa Grammarians, and it is part of what some early Basra scholars proposed, for they were the experts in that regard, for man always heeds what those who came before thought about a subject. When I came upon what they said, I was sure to track it down and get as much information as possible to understand it fully. That was the entry into comparing what they said with what the scholars of Allahn wrote about them and the legacy of Kofa Grammarians in their grasp, and that was how this research came to be. In conclusion, Kofa Grammarians were innocent of what their opponents branded them with for two reasons: first) This was the testimony of Allahn scholars about them. Second) The Islamic heritage, from which these books are a part, also testifies; the testimony of this heritage is enough for a researcher like me. However, we still see modern researchers trying to undermine the Kofi Grammarians despite seeing and fully appreciating their stance on Islamic heritage.

key words: Grammarians, Kofa, allahn, legacy

المقدمة

البحوثُ العلمية لها مشاربٌ مختلفة، ولأهلها منازعٌ متفاوتة، يروم بحثُ تحصيل قضية علمية، والوفاء بما قيل فيها، ويسعى آخر، حين يتهم فرد أو تدان جماعة، وراء تلك التهمة، يستطلع مواقف الناس حولها، ويستنبئ الماضين عنها، والغرض في هذا النوع وذاك استجلاء الحقيقة قدر الطاقة والكشف عنها، وتلك هي مهمة الباحثين وبُغية الدارسين.

فإن كان في الأول نصرةً للعلم، وتبيان لحقائقه، وصون له، فإن الثاني لا يقل عنه قيمة، ولا يهون عنه شأنًا؛ إذ لا بقاءً لعلمٍ يُطعن في أهله، ولا توقير لشأنٍ يُرزا في القائمين عليه، ومني كان الناس يفصلون بين العلم وأهله، ويقبلونه مع قالة السوء في حامليه؟

الذم والهجاء غرضٌ من أغراض الشعر، يكون بحق ويكون بباطل، وهو كذلك في البيئات العلمية، يتهاجى أهل العلم ويتنازبون، شيءٌ بحق وآخر عارٌ منه، ويروى ذلك عنهم لمن بعدهم، فإن أخذوه وقبلوا بما فيه؛ زادوا الهجاء، ووسّعوا دائرة، وإن ارتابوا منه، ومضوا يتحققون من أمره؛ أوشكوا أن يرددوه، أو يشكوا في صدقه، وكذا هي حال المراء حين يتثبت من أمر، ويسعى في تحصيله كما كان، وقد قيل في الماضي: التثبتُ أحد العفوين.

مشكلة البحث:

ونها الكوفة كانوا إحدى تلك الطوائف التي دار حولها النقد والذم،
النقد ظاهره العلمية والذم ظاهره التشفي والبغى، فاخترت لنفسي أن أختبر
ما قيل فيهم، ونقل عنهم، بعد أن أثبتته وأكشف عنه، حتى أرى سلامه
ذلك أو رَلَّهُ، وأحکم له أو عليه.

هذا هي مشكلة البحث، وهي موضوع الذي انتدب للقيام به، فما تعرّض له نحاة الكوفة في روایتهم عن العرب ومنهجهم في بناء القواعد مشكلة عندي، تستدعي النظر فيها والدرس لها.

أسئلة البحث:

وقد رأيتُ أن أُناظر بين حال نحاة الكوفة في كتب اللحن وآثاره وبين حالمهم في تلك الأقوال التي قالها القدامى والمحدثون، حتى أرى الفرق بين موقف النقدة وأهل الذم وبين قول أهل هذه الآثار، وتلك هي سبيل التثبت التي اتّخذتها، وسؤالها: إذا كان أولئك المتقدمون، وهؤلاء المحدثون، قد قالوا في الكوفيين ما قالوه، ونقلوا عن غيرهم ما نقلوه، فهل كانت شهادة كتب اللحن ومؤلفيها تنصر ذلك منهم، أو ترده عليهم؟ وهل في موقف مؤلفيها من نحاة الكوفة ما يجعل النقدة يعودون في ما قالوه أو يُخففون منه؟

تلك أسئلة البحث، وتلك قضيته، وكتب اللحن ورجاله هم ميدان الاختبار، ومعيار القبول والرفض، وإذا كانت أقوال النقد صادرة عن ثلة من أهل العربية، الخائفين عليها، فهل كان غيرهم من أهل العناية بها،

وأقصد مؤلفي كتب اللحن، على موقفهم ذلك، يُؤيدونهم فيه، ويشجّعونهم عليه؟

ولقد اقتصرت في معرفة إجابات هذه الأسئلة وغيرها على كتب لحن العامة التي أَفْهَمَا غير الكوفيين؛ لأنّ شهادة الكوفي في مثله وملثله لا تنفع عند النَّقَدَةِ ولا تجوز عليهم.

منهج البحث:

وكان المنهج الذي سرت عليه فيه هو المنهج الوصفي، وقمتُ فيه بأمرتين؛ الأول: جمعتُ المادة المنسوبة إلى نحاة الكوفة في كتب لحن العامة، وحاوَلْتُ استنطاق ما تدل عليه، وتنبئ عنه، حول المشكلة التي عرضها البحث قبل.

الدراسات السابقة:

الدراسات حول نحاة الكوفة، فرادى أو جماعة، كثيرة يصعب حصرها، ولكن على كثرتها لم تعرض عندي للفكرة التي تناولت نحاة الكوفة من خلالها، ولم تخبرها من خلال مواقف مؤلفي كتب لحن العامة.

ولم يبق الآن سوى هيكله الذي يُبَيَّنُ عليه، وقد رأيت تناول كل ذلك في تمهيد وثلاثة مباحث، في التمهيد أمران؛ الأول: نقد نحاة الكوفة في القديم، والثاني: نقدّهم في العصر الحديث، ثم بسطت القول في المباحث الثلاثة، فجعلت أولها حول (أعلام النحو الكوفي في آثار اللحن)، وأدرت الثاني حول (تصويب العامة ورد اللحن عن كلامهم بعلم الكوفيين)، وصيَّرتُ الأخير في (تلحينهم وتخطّتهم به) وختمت ذلك كله بخاتمة جمعتُ

فيها ما رأيته جديراً أن يعاد القول فيه، ويذكّر القارئ به، والله وحده المرجو أن ينفع به، وياجرني عليه، ويُسددني للقول فيه، والحمد لله رب العالمين.

التمهيد:

نقد نحاة الكوفة في القديم:

رويَتْ في المصادر القديمة مجموعة من الأقوال، وهي عن رجال من البصريين أو المائلين إلى قوله^(١)، تتهم نحاة الكوفة، وتطعن في روایتهم، وأول تلك الأقوال نص رواه النحاس عن شيخه الأخفش الصغير، ورواه الأخير عن شيخه المبرد الذي حكى عن شيخه المازني أن يونس بن حبيب قال: "أقام الكسائي عندنا بالبصرة عشرين سنة، ثم رحل إلى الكوفة، فأخذ عن أعراب ليسوا بفصحاء، فأفسد الحق بالباطل"^(٢).

هذه الرواية تحمل عيدين في الكسائي أو تحمّلتين؛ الأولى: أنَّ الكسائي يروي عن غير الفصيح، والثانية، وهي مُضمنة في الأولى: أنَّ الكسائي لا يُفرق بين الفصيح من العرب وغيره، وما يطال رأساً من رعوس الكوفيين ينجرِّ حكمه على تلامذته، ومن بعدهم من أخذ عنهم.

وعلى هاتين مضت الأقوال الأخرى، والشيء متى توارد الناس عليه زادوه قوة وقبولاً، فالاصمعي يقول: "كان الكسائي يأخذ من أعراب

(١)قصد هنا من تحديد القائلين علمي، وبقاضي به البحث العلمي، ولستُ أرود من ذلك أن أضعف هذه المقالات، وأنميتها إلى التعصب، وكيف يكون ذلك مبني، إن صحت، وهي عن بعض شيوخ النحو وأساتذته، وهم أح�وط في صيانته والحفظ عليه؟

(٢) صناعة الكتاب: ٤٢.

الْحُطْمِيَّةِ، يَتَلَوْنَ بِقُطْرِبِلٍ وَغَيْرِهَا مِنْ قَرِيْ بَغْدَادِ، فَلِمَّا نَاظَرَ سَيِّبُوِيْهِ اسْتَشَهَدَ بِكَلَامِهِمْ، وَاحْتَجَ بَعْضُهُمْ وَبَلَغْتُهُمْ عَلَى سَيِّبُوِيْهِ^(١).

وَبَعْدَ الْأَصْمَعِيِّ أَعْدَادَ أَبْوَ زِيدَ الْقَوْلَ فِي الْمَسَأَةِ قَائِلًا: "قَدَمَ الْكَسَائِيُّ الْبَصَرَةَ فَأَخْذَ عَنْ أَبِي عُمَرٍ وَيُونُسَ وَعَيْسَى بْنِ عُمَرٍ عَلَمًا كَثِيرًا صَحِيحًا، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى بَغْدَادِ، فَقَدَمَ أَعْرَابَ الْحُطْمِيَّةِ فَأَخْذَ عَنْهُمْ شَيْئًا فَاسِدًا، فَخَلَطَ هَذَا بِذَاكَ، فَأَفْسَدَهُ"^(٢).

ثُمَّ صَاعَدَ الْيَزِيدِيُّ الْفَكَرَةَ فِي بَيْتَيْنِ شَعَرَيْنِ، وَمَعَ الشِّعْرِ، وَهُوَ دِيوَانُ الْعَرَبِ، يَذِيعُ الْأَمْرَ وَيَفْشِيُّ فِي النَّاسِ^(٣):

كَنَّا نَقِيسُ النَّحْوَ فِيمَا مَضَى... عَلَى لِسَانِ الْعَرَبِ الْأَوَّلِ
فَجَاءَنَا قَوْمٌ يَقِيسُونَهُ... عَلَى لُغَى أَشْيَاخِ قُطْرِبِلٍ

وَبَعْدَ هُؤُلَاءِ الْعُلَمَاءِ الْبَصَرَيِّينَ جَاءَ أَبُو حَاتِمَ السَّجَسْتَانِيُّ، وَهُوَ أَحَدُ أَئِمَّةِ الْلِّغَةِ وَالْقِرَاءَةِ^(٤)، وَعَبَارَتِهُ أَشَدُ عَلَى الْكَسَائِيِّ وَأَنْكَى، وَفِيهَا يَقُولُ: "لَمْ يَكُنْ لِجَمِيعِ الْكَوْفَيْنِ عَالِمٌ بِالْقُرْآنِ، وَلَا كَلَامُ الْعَرَبِ، وَلَوْلَا أَنَّ الْكَسَائِيِّ

(١) يَنْظَرُ: مَعْجمُ الْأَدْبَاءِ: ٤ / ٩٤ وَ ٤ / ٥٠٣ وَبِغَيْرِ الْوِعَادِ: ٢ / ١٦٣.

(٢) أَخْبَارُ النَّحْوَيْنِ: ٧١ وَيَنْظَرُ: إِنْبَاهُ الرِّوَاةِ عَلَى أَنْبَاهِ النَّحَادِ: ٢ / ٢٧٤ وَمَعْجمُ الْأَدْبَاءِ: ٤ / ٩٤ _ ٩٥.

(٣) يَنْظَرُ: أَخْبَارُ النَّحْوَيْنِ الْبَصَرَيِّينَ: ٦٠ وَنَزْهَةُ الْأَلْبَاءِ: ٧١ وَمَعْجمُ الْأَدْبَاءِ: ٤ / ٩٤ وَبِغَيْرِ الْوِعَادِ: ٢ / ١٦٣ _ ١٦٤.

(٤) يَنْظَرُ: غَايَةُ النَّهَايَا: ١ / ٣٢٠ وَفِيهِ عَنْهُ "إِمامُ الْبَصَرَةِ فِي النَّحْوِ وَالْقِرَاءَةِ وَالْلِّغَةِ وَالْعَرْوَضِ" وَفِيهِ أَيْضًا "صَلَّى أَبُو حَاتِمَ بِالْبَصَرَةِ سِتِينَ سَنَةً بِالْتَّرَاوِيْحِ وَغَيْرِهَا فَمَا أَخْطَأَ يَوْمًا وَلَا لَحْنَ يَوْمًا وَلَا أَسْقَطَ حَرْفًا.." وَالْبَلْغَةُ: ١٠٩ وَفِيهِ أَنَّ أَبَا حَاتِمَ انتَهَى إِلَيْهِ رِئَاسَةُ الْقِرَاءَةِ فِي الْبَصَرَةِ بَعْدَ أَبِي عُمَرٍ بْنِ الْعَلَاءِ.

دنا من الخلفاء فرفعوا من ذكره، لم يكن شيئاً، وعلمه مختلط بلا حجج ولا علل إلا حكايات عن الأعراب مطروحة؛ لأنَّه كان يُلقنهم ما يريد^(١).
 ومقالة أبي حاتم رحمه الله لشذِّتها، وبعد ما فيها، تضطر الباحث أنْ يعيد النظر فيها، ويستخرج منها ما عيب به الكوفيون جملة، وهي ثلاثة من العيوب، لا يبقى معها للكوفيين باقية، فهم أولاً ليس لهم عالم بالقرآن!
 وهم ثانياً ليس لهم عالم بكلام العرب، وشيخهم الكسائي لم يكن شيئاً مذكوراً، ولو لا الخلفاء رفعوه ما رفعه علمه ولا نفعه؛ فقد كان يُلقن الأعراب ما يريد، ولن يبقى بعد هذا القول للكسائي، ولا من بعده من الكوفيين، موطن قدم في علوم العربية، إذا ما قبله الناس واعتقدوا فحواه، وأصعب ما في هذا القول أن يصدر من مثل أبي حاتم رحمه الله تعالى، ولكنني سأعرض قوله هذا، وقول من تقدمه، على ما في كتب لحن العامة، حتى يظهر قبول اللغوين بعد أبي حاتم لكتابه، أو تجافيهما عنه.
 وأختتم هذه الأقوال بقول أبي جعفر النحاس عن الفراء: "والذي يقال في هذا؛ أنه مأمون على ما رواه غير أن سماع الكوفيين أكثره عن غير الفصحاء"^(٢).

(١) مراتب النحوين: ٩٨ - ٩٩ ومعجم الأدباء نقاًلاً عن أبي الطيب اللغوي: ٤ / ٩٨.

(٢) إعراب القرآن: ٣ / ٦٠ وأول النص: "وللفراء في هذا الباب في كتاب (المقصور والممدود) أشياء جاء بها على أنها فيها مقصور وممدد، مثل: الإناء والإإن، والوراء والورى، قد انكرت عليه، ورواهما الأصمسي وابن السكبي وابن المتقنون من أهل اللغة على خلاف ما روى، والذي يُقال.." .

في قول النحاس أمان؛ الأول، وهو الذي وضع له هذه الفقرة، أن أكثر سماع الكوفيين عن غير الفصحاء، وزاد في هذا شيئاً لم يتقدّمه به أحد، هو أن أكثر سماعهم كان كذلك.

وثاني الأمرين: أنه أقر للفراء بالأمانة في النقل، وهي الخلة التي لم يرض أبو حاتم أن يجعلها للكسائي في قوله الآف.

هذه الأقوال التي سُقتها، وعن الأئمة البصريين نقلتها، لو نظرنا إليها من خلال قائلها، وتوقّعنا حسب جلالتهم أثرها؛ لكننا ربّما أجمعنا أن الكوفيين لن يكون لهم حظ في الدرس اللغوي، ولن نجد عنهم، وهذه حالمهم، سماع يُحتجّ به، ولا قياس يُلْجأ إليه، فهل مضت حركة التأليف، خاصة في كتب لحن العامة، على هذا الظن، وجرت على هذا التوقع؟

هذا سؤال يسعى البحث في إجابته من خلال مؤلفات لحن العامة، وعليه قامت فكرة البحث كلها، ويلي الحديث عن نقد المتقدمين لنحو الكوفة القول في نقد المحدثين لهم، فهل وجدت هذه الأقوال من يُناصرها فيهم ويقف معها ويشارك الأولين في القول بها؟

نقد نحو الكوفة في العصر الحديث

انتقل المعنى، الذي دارت حولها أقوال المتقدمين، إلى المحدثين، فكانوا في الموقف منه والنظر إليه طوائف، طائفةً مضت على ما قالوه واعتقدوا صوابه؛ فلاموا الكوفيين أن شرعوا طریقاً في السماع عن غير الفصيح، وجعلوا ذلكم سُلّماً إلى نقدهم والتنتّص من درايتهم، فهوّنوا علم الكوفيين، وجهّلوا نقلته، وفسّروا ظهورهم في تاريخ العربية بالسياسة

وأهلهَا، وقَالُوا: إِنَّه لَوْلَا السِّيَاسَةِ مَا كَانَ لِكُوفَّيْنِ فِي التَّارِيخِ ذِكْرٌ، وَلَا فِي الْعَرَبِيَّةِ خَبْرٌ، بَلْ حَكَى بَعْضُهُمْ، كَمَا سِيَّأَتِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ، الإِجْمَاعُ عَلَى عدم التَّعْوِيلِ عَلَى رَوَايَتِهِمْ! وَهُوَ عَلَى كُلِّ حَالٍ إِجْمَاعٌ غَرِيبٌ، وَسِيَّتِينَ مِنْ دُرْسِ مؤْلِفَاتِ اللَّحْنِ صَوَابُهُ أَوْ خَطْؤُهُ.

مِنْ أَوَّلِ الْمُحَدِّثِينَ الَّذِينَ كَانُوا هُمْ طَعْنَ فِي الْكُوفَّيْنِ جَرجِيُّ زِيدَانُ، وَلَعِلَّهُ كَانَ رَائِداً لِمَنْ بَعْدَهُ، فَسَهَّلَ القَوْلَ عَلَيْهِمْ وَأَلَّاهُ هُمْ، وَفَتَحَ هُمْ بَابَ الْعَيْبِ وَهِيَّا، حِينَ رَمَاهُمْ بِقَوْلِهِ: "وَلَكِنَّ السِّيَاسَةَ اقْتَضَتْ ظَهُورَ الْكُوفَّيْنِ بَعْدِ قِيَامِ الدُّولَةِ الْعَبَاسِيَّةِ" ثُمَّ زَادَ فِي نِيرَتِهِ وَنَقْدِهِ قَائِلًا: "لَوْلَا الغَرَضُ السِّيَاسِيُّ مَا كَانَ هُمْ ذِكْرٌ"!^(١).

وَمَضَى بَعْدَهُ الرَّافِعِيُّ عَلَى قَوْلِهِ فِي أَثْرِ السِّيَاسَيَّةِ عَلَيْهِمْ، وَزَادَ فِي الطَّعْنِ جَرْعَةً، فَحَكَى الإِجْمَاعُ أَنَّ النَّحْوَيْنِ مَا كَانُوا يُعْوِلُونَ عَلَى الْكُوفَّيْنِ فِي رِوَايَةِ الْلُّغَةِ، قَالَ فِي الْأُولِيَّ: "وَمِنْ لَدُنِ الْكَسَائِيِّ غَلَبَ أَهْلِ الْكُوفَّةِ عَلَى بَغْدَادِ؛ لِخَدْمَتِهِمُ الْخَلْفَاءِ وَتَقْدِيمِهِمْ إِيَّاهُمْ ... فَعَلَبُوا بِذَلِكَ الْبَصَرِيِّينَ عَلَى أَمْرِهِمْ"^(٢) وَقَالَ فِي الثَّانِي نَاسِباً إِلَى النَّحْوَيْنِ الإِجْمَاعَ: "أَجْمَعُوكُمْ أَنَّهُ لَا مُعَوِّلٌ فِي رَوَايَتِهَا [الْلُّغَةِ] عَلَى أَهْلِ الْكُوفَّةِ"^(٣) وَلَيْسَ بَعْدَ ادْعَاءِ الإِجْمَاعِ شَيْءٌ أَدْلٌ عَلَى الإِيمَانِ بِالرأْيِ وَالْجَزْمِ به!^(٤)

(١) تاريخ آداب العربية، دون ط، دار مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٨٣م: ٤١٩.

(٢) تاريخ آداب العرب، مكتبة الإيمان، المنصورة: ٣٤٩ / ١.

(٣) السابق: ٣٤٩ / ١ وَمَعَ مَا يَبْدُو مِنْ شَدَّةِ الرَّافِعِيِّ هُنَّ إِلَّا أَنَّ لَهُ قَوْلًا يُشَعِّرُ بِنَقْضِ هَذَا الإِجْمَاعِ الَّذِي حَكَاهُ، وَهُوَ قَوْلُهُ ٣٥٥ / ١: "وَلَيْسَ عَالَمٌ إِلَّا وَقَدْ أَخْذَ بِمَذَاهِبِ هُؤُلَاءِ أَوْ أُولَئِكَ أَوْ خَلْطَ بَيْنَ الْمَذَهَبَيْنِ" فَكِيفَ يُجْمِعُ النَّحْوَيْنِ فِي تِلْكَ الأَزْمَانِ عَلَى عدم التَّعْوِيلِ عَلَى رَوَايَتِهِمْ

ومثل حرجي زيدان، إن لم يكن اقتفي أثره، أحمد حسن الزيات القائل عن نحاة الكوفة: "ولولا الغرض السياسي ما كان لهم شأن يُذكر ولا قول يؤثر"^(٢) ومثل هذا القول لا يكون للكوفيين وزن في ميزان اللغة، ولا عند أهلها، والرأي متى تلاقي عليه الأستاذة تزيد حظوظه ويعظم في الناس أثره وسريانه.

وبعد هؤلاء جاء الشيخ الطنطاوي، فزاد به الناقدون لرواية الكوفي، والآراء متى تناقلها الباحثون كان أثراً أثراً أنفذ وتأثيرها أعظم، وكان مما أتى به أن أطلق مصطلح (التسامح) على الرواية والقياس عند الكوفيين قائلاً عنهم: "والكوفي قد تحلل من القيود، التي تقيد بها البصري، واحتفى بكل مسموع له على كثرة روايته للشعر عنه، وكلفه بالشاذ منه، ورواج المنحول عنده، واكتفائه بالشاهد الواحد أياً كان شأنه... أدركتَ سعة الفجوة بين الفريقين في مسلكيهما"^(٣).

ثم لا يكون عالم إلّا أخذ بعض مذاهبهم؟! و قريب من قوله هذا في الاعتراف بالكوفيين وروايتهم قوله /١:٣٥٣/ على أنَّ العلمَ منْ وُجُدِ إنما تخلص حقائقه بالجدال، فرحم الله الغالب والمغلوب".

(١) الرافعي رحمه الله أستاذ، والرأي من أمثاله ليس كالرأي من غيرهم، وهنا في رأي مكمن خطورة موقفه من الكوفيين، ولستُ أستبعد أن يكون كثير من المحدثين تأثروا بقوله وحجبتهم أستاذيته عن تعقبه فيه، وكذلك هي حال الأستاذة مع غيرهم في كل زمان ومكان.

(٢) تاريخ الأدب العربي، دار نهضة مصر، القاهرة: ٣٦٥.

(٣) الشيخ محمد الطنطاوي، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، دار المنار، ١٤١٢: ٩٤.

ثم خصّ شيخهم الكسائي بأنّه رائد الجماعة في هذا السبيل قائلاً عنه: "وأول من سن لهم طريقة التسامح إلى أبعد حدّ شيخهم الكسائي"^(١) وبهذا، حسب الطنطاوي، أطبقت الجماعة الكوفية على ما أفسد الدرس اللغوي وجلب الخلل إليه.

وبعده سعيد الأفغاني، الذي ذكر بإجماع الرافعي المتقدم، وإن لم يكن حكاها مثله، بل نسب اطراح الرواية الكوفية إلى الثقات قائلاً: "كان من الطبيعي إذاً أن يطرح الثقاتُ روایاتُ أهلِ الكوفة وقد ملأها حماد وخلف وغيرهما بالمصنوع، وصار ذلك مما يميّز مدرسة الكوفة عن مدرسة البصرة"^(٢) ومتي توارد الثقات على أمر لم تبحث عن رأي غيرهم فيه، فكأنه إجماع وإن لم يكن بلفظه، ولم يكتف باطراح الثقات روایتهم بل جعل قياسهم بسماعهم ملحاً فقال: "أميل إذاً إلى أنَّ المذهب الكوفي لا هو مذهب سماع صحيح، ولا مذهب قياس منظم"^(٣).

وأنختم حديثي عن المحدثين بشوقي ضيف وخديجة الحديسي، والمعنى النقدي للكوفيين عندما تقريراً سواء، ولعل هذا يفسّر بتأثر الثانية بالأول، فقد صرّح الأول، وورّث الثانية بعده، أنَّ الكوفيين لم يوفقوا في فهم المنطق العلمي المحكم، الذي انتهج البصريون في دراسة العربية وترسيمة قواعدها، ولهذا جانبوه، ومضوا على غيره، وفي هذا المعنى يقول الأول: "ولعل أهم

(١) السابق: ٨٦.

(٢) من تاريخ النحو لسعيد الأفغاني، دار الفكر، ط الثانية، ٥١٣٩٨: ٦٨.

(٣) السابق: ٧٤ وما بعدها.

ما يُميّز المدرسة الكوفية من المدرسة البصرية اتساعها في رواية الأشعار وعبارات اللغة عن جميع العرب بدوهم وحضرهم، بينما كانت المدرسة البصرية تشدد تشددًا جعل أئمتها لا يُشتبون في كتبهم التحوية إلّا ما سمعوه من العرب الفصحاء... وقد وقف الكوفيون من هذا البناء العلمي المحكم موقفاً يدلّ على نقص فهمهم لما ينبغي للقواعد العلمية من سلامه وأطراطه، إذ اعتدّوا بأقوال وأشعار المتحضرين من العرب، كما اعتدّوا بالأشعار والأقوال الشاذة التي سمعوها على ألسنة الفصحاء...^(١).

وفيه تقول خديجة الحديشي عن الكوفيين والكسائي: "فأخذوا عن أعراب بغداد والكوفة وشعرائهم، ولم يُحددوا ولا سيما الكسائي نوع المسموع من حيث فصاحة المتكلم به، وكونه من قبائل معينة، ولا كيفية هذا السماع من حيث القائل والناقل لهذا المسموع"^(٢).

والمنظرون مع مثل هذه الآراء، التي قالها المتقدم وما ل إليها معه المحدث، أن يكون مؤلفو كتب اللحن حذرين من رواية الكوفيين وقياسهم، غير مستندين إليهم في تلحين العامة، ولا في تصويب ما هي عليه، وهم إن

(١) المدارس النحوية لشوقي ضيف، ط السابعة، دار المعارف، القاهرة: ١٥٩ و ١٦١.

(٢) المدارس النحوية لخديجة الحديشي، ط الثانية، وزارة التعليم العالي، بغداد، ١٨٠، ٥١٤١٠، وقريب من قوله في الكوفيين والكسائي قوله في الثاني وحده ١٦٣: " واستقر في بغداد يُوسّع سماعه عمن يرد إلى مجالس الخلفاء من الشعراء والخطباء والأدباء والأعراب، ويسمع عمن يُحاور بغداد من القبائل التي سكت الحواضر، فسدت ألسنتها بهذه المجاورة أم لم تفسد فالكسائي لم يُفرق بين فصيح وغيره، ومن كان هذا حاله؛ فهو لم يدرِ ما ينبغي للقواعد العلمية من اطراطه وسلامة".

ساروا على هذا، وبنوا مؤلفاً لهم عليه؛ لم يلاموا فيه، ولم يُعجب من أخذهم به، فهل كانت مؤلفاً لهم حسب ما يتوقع بهم ويُظن منهم، أو سارت سيرة أخرى، لم تدع إليها تلك الأقوال، ولم يحسب لها أهلها حساباً؟

هذا إن شاء الله تعالى ما يصبو الباحث إلى معرفته في المباحث التالية، وأولها (أعلام النحو الكوفي في آثار اللحن) فهل كان فيها ما يُوحى بشيء مما تقدم؟ هل ورد في هذه المؤلفات، على اختلاف أزمانها، نقدٌ كالذى قرأناه آنفًا؟ بل هل روى أحد مؤلفي هذه الكتب، على تعددتها، نصًا من تلك النصوص التي قيلت في نحاة الكوفة ونقل عيًّا من تلك العيوب؟

المبحث الأول: أعلام نحاة الكوفة في كتب لحن العامة

كان المتوقع بعد أقوال أئمة البصريين المتقدمة أن تخلو مؤلفات اللحن من الكوفيين وآثارهم، وأنه إذا قبل منهم التلحينُ فليس بمحظٍ منهم بحال تصويبُ اللحن برواياتهم ومذاهبهم جماعات وأفراداً، كان ذلك متوقعاً لأنَّ الفرض الأساسي في الدرس النحوِي أن يكون لهؤلاء الأئمة الأولين أثرٌ كبيرٌ على مَنْ بعدهم، ومتى لم يكن لأقوالهم ما توقعه المرء؛ فعليهِ أن يبحث وراء علل ذلك، عللي أن تمر أقوالهم على الأجيال التالية لهم دون أن تترك أثراً، أو تُشير جدلاً! مع أنهم أولى الناس أن تبقى لأقوالهم باقية في مَنْ بعدهم، وقد صدرت بـ"تشير جدلاً" أنها لم تكن محل خلاف بين الناس، تُقبل فُتخلى كتب اللحن من الكوفيين، وتُردد فنجد هم فيها؛ إذ وجدناهم فيها، ولم نجد لأحد نكيراً على مؤلفيها في صنيعهم.

وما دام المتوقع لم يتحقق، ولم يُشر أحداً إلى التذكير به، فهذه معناه، في أقل الأحوال، أنَّ مؤلفي هذه الكتب إما لم يقفوا على كلام المتقدمين في الكوفيين، وإما لم يقبلوا به، وكلا الأمرين صعب مشكل. مشكل الأول أنهم جهلوا أقوال بعض أئمة الشأن اللغوي، ولم يجدوا منْ أمثلهم من العلماء من ينبههم إليه، ويُصحح غلطهم فيه. ومشكل الثاني أن عبارات المتقدمين لم تؤخذ مأخذ الجد، وهذا شيء يُزعج من يحملها على ظاهرها

في الكوفيين، ولكن لعل مؤلفي كتب اللحن نظروا إليها حسبَ المقالة الشهيرة: *كلام الأقران يُطوى ولا يُروى*^(١).

هذه الحالة، وتقدم القول قريباً فيها، تدعو الباحث أنْ يختبر ما ذكره، وتوقع حصوله، ويطرح في مبحثه الأول هذه الأسئلة الثلاثة: هل كان ما في كتب اللحن يدل على أنَّ أهلها جهلو كلام المتقدمين في الكوفيين أو أنهم تركوه مع علمهم به؟ هذا هو السؤال الأول الذي يسعى المطلب الثاني وجوابه: فما الموجود من نحو الكوفيين في مؤلفات اللحن، من سماع عن العرب أو رأي بُني عليه؛ لأنَّ جملة النقد المتقدم كان حول سماع الكوفيين وقياسهم، ويلحق بهذا المطلب الثالث، وقيامه على هذا السؤال: هل جاء في هذه المدونات نقدٌ للكوفيين أو وُجدت ظلالٌ له فيها؟ وجوابه معه، وبهذه المطالب تتبيّن حال الكوفيين عند هؤلاء المؤلفين للقارئ الكريم، وله بعد ذلك أن ينظر بها إلى ما تقدّم، ويستعين بعد الله تعالى بها على وضع أقوال المتقدمين موضعها الذي يليق بها، وله أن يمضي بها حيث شاء؛ فمهمة البحث تبيان واقع الحال، وليس له على القراء سلطان مبين.

(١) يُقال: إن أول من قالها الذهبي رحمة الله تعالى في ميزان الاعتدال حين حديث عن أبي نعيم الأصفهاني: ١١١ / ونصه: " وكلام الأقران بعضهم في بعض لا يُعبأ به، لا سيما إذا لاح لك أنه لعداوة، أو لمنذهب، أو لحسد، وما ينجو منه إلا من عصم الله عز وجل، وما علمت أن عصراً من الأعصار سلم أهله من ذلك، سوى الأنبياء والصديقين، ولو شئت لسردت من ذلك كراريس.." .

المطلب الأول: اختلاف أعصار مؤلفي كتب اللحن ومواطنهم

لقد اخترتُ عنوان هذا المطلب حتى أبرز من خلاله جواب سؤال المطلب الأول "هل كان ما في كتب اللحن يدل على أنّ أهلها جهلووا كلام المتقدمين في الكوفيين أو أنّهم ترکوه مع علمهم به؟" والذي يذهب بي إلى الثاني؛ أنّ مؤلفيها اختلفت أزمانهم، وتبينت مساكنهم، ومع هذا كله لم يرد عند أحد منهم، متقدماً كان أم متاخرًا، شرقاً كان أم غرباً، أنّ الكوفيين كانوا على ما قيل عنهم في تلك الأقوال التي صدرت به البحث ونقلتها بلفظها عن قائلها.

إن المؤلفات حين تختلف أعصارها، وتتنازع مؤلفيها الجغرافيا؛ تكون أصدق دلالة، وأبينَ رأياً فيما أنا بصدّ الاحتجاج له والاستدلال – لتفويته – عليه، فأنْ يجد المرء مؤلفي هذه الكتب مختلفين زمناً ومكاناً، يجعل مذهبـه فيه أقوى، وحجـته عليه أນـضـ.

يتوزع مؤلفو هذه الكتب في الأزمان العربية الإسلامية، ففي القرن الرابع منهم أبو بكر الزبيدي، وفي معظم الخامس منهم أبو حفص الصقلي، وفي السادس ثلاثة، هم: الحريري، وأبو منصور الجواليقي، وابن هشام اللخمي، وحفيد أبي بكر الصديق رضي الله عنه ابن الجوزي، وفي العاشر: ابن الحنبلي، وعلى بن بالي القسطنطيني، وفي الحادي عشر قاضي مصر شهاب الدين الخفاجي^(١)، ومع هذا الاختلاف الزمني بينهم، اجتمعوا على

(١) وهي هكذا على الترتيب الزمني: لحن العامة للزبيدي، ودرة الغواص للحريري، وتنقيف اللسان وتلقیح الجنان لأبي حفص الصقلي، وتمکلة إصلاح ما تغلط فيه العامة لأبي منصور

الحفاوة بالرواية الكوفية والرأي الكوفي، ولم أحد، وأنا الحريص، ما يُشعر بميل هؤلاء المؤلفين إلى كلام المتقدمين في الكوفيين، وليس بعد اختلاف أزماهم حجة قوية على أنهم عرّفوا ما قيل، وتبخّروا الأخذ به؛ إلّا اختلاف مساكنهم وتغایر بلدانهم؛ إذ سيتضح منه اختلاف بيئاتهم العلمية، وتفاوت انتتماءاتهم النحوية، وأنّ كل ذلك فيهم لم يُغيّر نظرهم للكوفيين، ولم يدعهم إلى قبول ما قاله بعض المتقدمين عنهم.

اختلاف بلدان مؤلفي كتب اللحن أوسع من اختلاف أزماهم، وفي تباين البلدان واتفاق الكلمة قوّة للرأي ومنعّة للقول، فهم لو كانوا أهل بلد واحد، قيل: إنّهم توارثوا الرأي، وتناقلوه عمّن مضى قبلهم، فأخذوه حلفهم عن سلفهم، فتضعف بهذا حجّة من يجعل الموقف دليلاً له في الدفاع عن الكوفيين، ولكنهم وهذه حالم سكناها أصقاعاً متبااعدة، وبلداناً مُتنائية، فكان منهم من سكن البصرة، وهي كما يعلم الجميع ميدانُ شيخ النحو البصريين، وهو الحريري، ومنهم من كانت داره بغداد، وهم الجواليقى وابن الجوزي، و منهم من عاش في الأندلس، وهم الزبيدي وابن مكي الصقلي وابن هشام اللخمي، ومنهم الحلبي الشامي، وهو ابن الحبلي، ومنهم القسطنطيني، وهو علي بن بالي، ومنهم مصرى الدار، وهو القاضي

الجواليقى، المدخل إلى تقويم اللسان لابن هشام اللخمي، وتقويم اللسان لابن الجوزي، وسهم الألّاط لابن الحبلي، وخير الكلام في التفصي عن أغلاط العوام لعلي بن بالي القسطنطيني، وشرح درة الغواص لشهاب الدين الخفاجي، هذا هو ترتيبها، وستذكر ببيانات كل واحد منها أول مرة يرد في المتن إن شاء الله تعالى.

شهاب الدين الخفاجي^(١)، وفي مثل التنوع المكاني، وقبله الزماني، ما يجعل اتفاقهم على الاستناد إلى الكوفيين، والرواية عنهم، دليلاً أفهم كانوا يعلمون ما قيل فيهم، ولكنهم ترکوه، وصدّوا عنه، وليس يهمّي تفسير ذلك منهم، وإن كنْتُ ذكرتُ قبلَ علة ذلك عندي، فأهم ما عندي هو أنّ مؤلفي كتب اللحن هشّوا للكوفيين ونحوهم وبشّوا وهم كما رأيتم مختلفون في أزمانهم وبلدانهم، وفي هذا الاختلاف تقوية للرأي الذي ملتُ إليه في تفسير حضور الكوفيين عند هؤلاء المؤلفين، ولعلي أصبت في قولِي، ولم أبُعدْ في مذهبِي.

المطلب الثاني: تنوع وجود الكوفيين في آثار اللحن.

حتى يتناول البحثُ في نقد الكوفيين ما يستطيع، ويعذر صاحبه إلى قُرّائه فيه، كان حتماً عليه أن ينظر في وجود الكوفيين الذين انتقدوا، وسيق نقدمهم أولاً: كيف كان ظهورهم في كتب اللحن ومؤلفاته؟ هل نُقلت الروايات عن العرب منهم؟ هل سبقت مذاهبهم وأراءهم مساق المقبول والمعتمد؟ وأخيراً: هل قُصر النقل عن طائفة منهم دون غيرها؟ لقد كان النقد الموجه للكوفيين ذا وجهين، نقداً للسماع والرواية ونقداً للقياس والرأي، ولم يكن بدّ، والحال هذه، أن يجري البحث في تناوله وفق هذه الثنائية حتى يكون في ردّه أوضح، وفي دفاعه عنهم أشمل.

(١) وهؤلاء العلماء حسب وفياقهم هكذا هم: الربيدي (٥٣٧٩) وأبو حفص الصقلبي (٥٥٠١) والحريري (٥١٦هـ) وأبو منصور الجواليقي (٥٤٠) وابن هشام التخمي (٥٥٧٧) وابن الجوزي (٥٥٩٧) وابن الحنبلي (٥٩٧١) وعلي بن بالي (٥٩٩٢) وشهاب الدين الخفاجي (٥١٠٦٩).

نحة الكوفة لهم في كتب اللحن، التي تحدثت قبل عن تلوّن مؤلفيها وعصورهم، أقوال وسماع وقياس؛ أمّا الأقوال فتدلّ أفهم محل رضا وقبول، وأمّا السماع فحجّة على أنّهم ثقات، وأنّ من يروون عنه ثقة، وأمّا القياس والرأي فدليل على أنّ قياسهم كان سليماً غير ذي عوج، على أقل تقدير، عند مؤلفي هذه الكتب، هذه خلاصتي حول حالمهم في آثار اللحن، ودونكم شواهد هذا وذاك من تلك الآثار.

نماذج الأقوال:

حکى الجوالیقی في مفتتح کتابه قول الفراء قائلاً: "فقد أخبرتُ عن الفراء أنه قال: "واعلم أنَّ كثیراً، ممَّا نهيتُك عن الكلام به، من شاذ اللغات ومستكره الكلام، لو توسيَّتْ بإجازته لرخصتُ لك أن تقول: رأيت رجلان، ولقلت: أردت عن تقول ذاك، ولكن وضعنا ما يتكلَّم به أهل الحجاز، وما يختاره فصحاء أهل الأمصار، فلا تلتفت إلى مَنْ قال: يجوز، فإنَّا قد سمعناه، إلَّا أَنَا نُجِيزُه للأعرابي الذي لا يتحير، ولا نُجِيزُ لأهل الحضر والفصاحة أن يقولوا: السلامُ عليكم، ولا جئتُ مِنْ عندك، وأشباهه مما لا نُحصيه من القبيح المرفوض، وما توفيقي إلَّا بالله" (١).

(١) تكميلة إصلاح ما تغلط فيه العامة، ت: حاتم الضامن، دار البشائر، دمشق، ٤٢٧، ٥١٤٢٧
وفي رأيي أن جملة "ولا جئت منْ عندك" صحيحة، لا غبار عليها، ولكنني وجدت المحقق ضبطها هكذا فنقلتها كما هي، وذكر في الحاشية أنها في نسخة أخرى "ولا جئت إلى عندك" وأحسب هذه هي التي أراد الفراء، والله تعالى أعلم.

هذه الحكاية نفسها، رواها ابن الجوزي في بدء كتابه عن الفراء، وليس بغرير فهو تلميد الجواليلي والناقل عنه^(١)، ولكن حكايته لها كان أوجز^(٢).

هذا النص، ونصوص العلماء الخبراء، بصرىين كانوا أم كوفيين، حجة فيما هم عليه، وبينة فيما بنوا مذاهبهم به، وحسبُ مثلٍ من هذا النص الذي يُروى عن الفراء أنه نهى المتكلم عن كثير "من شاذ اللغات ومستكره الكلام" وأنه بين قواعد الكلام وقوانينه على "ما يتكلّم به أهل الحجاز، وما يختاره فصحاء أهل الأمصار" وأنه حذر المتكلم من أن يلتفت "إلى منْ قال: يجوز!" وأنه أخيرا لا يجيز شاذ اللغات ومستكره الكلام إلّا للأعرابي الذي لا يتخيّر^{*} هذه أمور أربعة في حديث الفراء، ولن يتحدث عن المرء خيراً من نفسه، فكيف تُقبل تُهمة الكوفي مع هذه كلها؟ وهل يُكذب الفراء في حديثه هنا عن منهجه وطريقته؟ وهل يُترك قول الفراء بأنه لا يقيس على شاذ اللغات ومستكره الكلام ويؤخذ بقول من ينسب إليه ذلك؟ وهل يُنسب للفراء، وغيره من الكوفيين، وهو إمام فيهم؛ لأنّهم لا يعرفون الفصيح من غيره، ولا يفرقون العربي المحتاج به وغير المحتاج به، وأحد شيوخهم يقول منهجهم ما تقدم نقله؟

(١) ينظر: *تقويم اللسان لابن الجوزي*، ت: عبد العزيز مطر، دار المعارف، ١٩٦٦م، ٨٣، حيث قال المؤلف: "وقرأت على شيخنا أبي منصور الجواليلي".

(٢) ينظر: *السابق*: ٧٥_٧٦ ونصه فيه: "وكثير مما أهلاك عنه قد سمعته، ولو تجوّزت لرخصت لك أن تقول: رأيت رجلان، ولقلت: أردت عن تقول ذاك. والله الموفق".

إن المؤلفين، وأقصد الجوالقي وتلميذه ابن الجوزي، أوردا هذه الكلمة الفرائية وهما يقصدان إلى كل معنى فيها، ولو كان الفراء رحمة الله كما قيل في الكلمات الأولى عن الكوفيين عندهما؛ لما نقلنا عنه هذا النص، واحتاجنا بآرائه في كتابيهما.

ولهذا القول آخر عن الكسائي، رواه ابن هشام اللخمي، وأورده ضمن أقوال للبصرىين، تدل على الفكرة نفسها، التي تحدث إلينا عنها الكسائي قائلاً في رواية الفراء له: "على ما سمعت من كلام العرب ليس أحد يلحن إلا قليلا"(١).

هذه الجملة ساقها ابن هشام اللخمي، وهو يرد على الزبيدي تخطيته قوله: "هو مكْنَى بأبي فلان"(٢) ولم يمتحن بقول الكسائي وحده، وإنما أورد معه وقبله قولين ينصر بما رده على الزبيدي، وهذه الأقوال الثلاثة تجتمع كلها على أن المسموع لا يُحاط به، فلا ينبغي التسرع في التخطيّة(٣).

وفي هذا القول فائدتان؛ الأولى، وهي المقدمة، أن ابن هشام اللخمي، وهو أحد المؤلفين في اللحن، التجأ في نصرة ما يراه بطائفة من الأقوال،

(١) المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان، دراسة وتحقيق: مأمون بن محيي الدين الجنّان، دار الكتب العلمية، بيروت، ٥١٤١٥: ٢٨.

(٢) ينظر: لحن العوام للزبيدي، ت: رمضان عبد التواب، مكتبة الحاخني، القاهرة، ١٤٢٠هـ: ٣٢٤ وما بعدها.

(٣) ينظر: المدخل في تقويم اللسان وتعليم البيان: ٢٨ وفيه "قال أبو الخطاب عبد الحميد بن عبد المحيد: أئْنَى النَّاسُ مِنْ لَمْ يُخْطِئْ أَحَدًا" وقال الخليل رحمة الله: "لغة العرب أكثر من أن يُلْحِنَ متكلّم" وبعدهما قول الكسائي المروي عن الفراء.

وكان منها قول الكسائي وحسبُ الكسائي أنْ يُقرن بمثل الأخفش الكبير والخليل، والثانية أنه لم يجعل هذه الرواية، التي صحت عنده، سببًا للطعن فيه؛ معَ أنه كانُ يمكنه أن يستند إليها في تأييد ما ذكره بعض متقدمي البصريين عن الكسائي، من روايته عن الضعفاء، وعمن لا يُحتاج به! فكأنَّ الكسائي، بل هو كذلك، حجة ثقة عند ابن هشام في ما يرويه مخالفًا به الجمهور!

نماذج السماع:

للكوفيين في آثار اللحن سماع أفرادًا وجماعات، وإذا كان السماع الذي يhattاط فيه الكوفي، ويعني شيئاً من الاستعمال غير دالٌ على ما أنا بصدده؛ لأن التهمة الشهيرة أنهم متساهلون لا مhattاطون ومتشددون؛ فالذى يدعونى إليه السياق، ويُحرّن عليه الحال، هو أنْ أسوقَ سماعاً فيه تجويزُ المستعمل وإذن له؛ حتى تبدو أكثر الثقة بالковي وسماعه، ويظهر أنَّ مؤلفي كتب اللحن كان يأنسون بما كان بعض أئمّة البصريين والباحثين المحدثين يتخوّفونه ويترعون منه، وأنهم ما كانوا يرتابون من الكوفي، ولا من يروي عنه، وبهذا يتراجع أنَّ الكوفي كان على عربّة القرآن الكريم حريصاً، ولها صائماً؛ كما كان أسلافه وأشياخه من البصريين.

أجاز أبو حفص الصقلبي مجموعة من الوجوه في (إبراهيم) وحجته فيها ما حكاه الفراء عن العرب، وفيها يقول: "وكذلك قولهم: إبراهيم، بحذف

الياء، جائز، حكى الفراء: أنَّ من العرب من يقول: إِبْرَاهِيمُ، وَإِبْرَاهِيمُ،
وَإِبْرَاهِيمُ، بكسير الهاء وفتحها وضمها^(١).

وَجَوْزٌ أَيْضًا تسكين عين جمع (فعلة) نحو: قرفة وقرفات، والبصريون
يُوجبون فتحها^(٢)، ودليله فيه حكاية الفراء، قال في روايته عنه: " جائز
إسكان عينه في الجمع المسلم، إِلَّا أَنَّ الْفَتْحَ أَعْرَبَ". أنسد الفراء^(٣):

عَلٌ صِرْوفُ الدَّهْرِ أَوْ دُولَاتِهَا
تُدِيلُنَا اللَّمَّةُ مِنْ لَمَّاتِهَا
فَتُسْتَرِيحُ النَّفْسُ مِنْ زُفْرَاتِهَا^(٤)".

(١) تقييف اللسان وتلقيح الجنان لأبي حفص الصقلبي، أخرجه مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٥: ٥١.

(٢) يُنظر: الكتاب لسيبويه، ت: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٣ / ٦٢٧ وفيه: "قالوا: شياه لججات، فحرروا الحرف الأوسط..." وشرح كتاب سيبويه، ت: أحمد حسن مهدلي وعلي سيد علي، دار الكتب العلمية، بيروت، ٤ / ٥١٤٢٨، ٣٠٩ / ٤ وفيه: " وأما ما كان على (فعلة) فإنك إذا أردت أدن العدد جمعتها بالباء وفتحت العين، وذلك قوله: قَصْعَةٌ وَقَصْعَاتٌ" وشرح شافية ابن الحاچ للرضي: ٢ / ١٠٩ وشرح شواهد للبغدادي: ٤ / ١٢٨ وأوضح المسالك لابن هشام، أخرجه محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجليل، بيروت، ٩٩٣: ٤ / ٥١٣٩٩ وعد ابن هشام التسكين " ضرورة حسنة".

(٣) أنسد البيت الفراء في: معاني القرآن: ٣ / ٩ قائلًا: " وأنشدني بعض العرب" ٣ / ٢٣٥ ولم يعزه، والفراء احتج به على نصب المضارع، المترون بالفاء، بعد الترجي وهو أيضًا في: الظاهر في معاني كلمات الناس: ٢ / ٢٩٣ دون عزو وكذلك كان حاله في: شرح شواهد الشافية للبغدادي: ٤ / ١٢٩ - ١٢٨ وقال عن رواية الفراء له: " لم يذكر قائل الرجز في الموضعين".

(٤) تقييف اللسان وتلقيح الجنان: ١٩١.

نماذج القياس:

لم يقف الأمر في كتب اللحن على الاعتداد بسماع الكوفيين وروايتهم بل تجاوزه إلى الاحتماء بقياسهم عليها، والتعميد لها، وفي هذا بيانُ أنَّ مؤلفي هذه الكتب قبلوا الرواية، وقبلوا ما انبني عليها من قياس، فلم يكن السماع عندهم مشكوكاً فيه، ولا كان القياس موطن ريبة، وذاك هو الفرض الذي بدا للباحث أن يختبره في هذه الكتب، وينظر في موقفهم منه، وبين يدي نموذجان له، أولهما أن الرباعي المضعف ثلاثي الأصل، وثانيهما عن قياس إسكان عين (فعل) المفتوح، وهاهما بين يديك:

يقول الزبيدي عن المضاعف الرباعي، وما كان من نحو: صَمَاصَة وصَمَاصَام، " وأهل الكوفة يعدون ما جاء من نحو هذا ثلاثياً، ويستقون منه، ويذهبون إلى أن (صَمَاصَة) من (صمم)، ولكنهم كرهوا اجتماع الأمثال، ففرقوا بينهما بحرف مثل الأول... قوله الكوفيين عندي أصح؛ لأن الاشتقاد يصحبه، والقياس يستتب به، أي: يطرد^(١).

لقد رأى الزبيدي في قوله الكوفيين قُرْبَاً من القياس ودُنْوًا منه، ومراده أن القول برد غير الثلاثي إليه أولى من ادعاء وجود رباعي وخماسي في كلام العرب؛ ما دام الاشتقاد يشهد له، ويدل عليه^(٢).

(١) لحن العامة: ١٦٩ وقال عن مذهب البصريين: " والبصريون يعدون هذا كله رباعياً" وهذه من مسائل الخلاف، التي كان لها نصيب من كتاب الأباري: الإنصاف في مسائل الخلاف: ٢ / المسألة ٧٩٣ (١١٤).

(٢) وربما كان مذهب الكوفيين أسهل في التعليم وأيسر فيه، والله تعالى أعلم.

ويقول الصقلي في النموذج الثاني: " وهذا مطرد عند الكوفيين: أنَّ كلَّ ما كان على (فعل) بالإسكان فإنه يجوز فيه (فعل) بالفتح، إذا كان وسسه حرفاً حلقاً^(١) ."

اتَّخذ أبو حفص الصقلي هذا القياس الكوفي في مسألة فتح عين (فعل) حجة له في تجويز هذا وعدم إنكار الخاصة على العامة فيه، وهكذا فالرضا أولاً عن السماع فيه، ثم عن قياس الكوفي غير المسموع عليه، وبهذا، وبما تقدِّمه من حديثٍ في المبحث الأول، تبدو حال وجود الكوفيين في مؤلفات اللحن وآثاره، وينتقل الحديث بعده إلى (تصويب العامة ورد اللحن عن كلامهم بعلم الكوفيين) وهو المبحث الثاني.

المبحث الثاني: تصويب العامة ورد اللحن عن كلامهم بعلم الكوفيين.

أكثر ما يروج في كتابات الباحثين المحدثين، وتقديم شيء منه في التمهيد، ويشيع فيها؛ أنَّ الكوفيين أهل تساهل، يُجيزون لل العامة ما ضعف وشدّ، ويعينونهم على إفساد اللغة وتوهين أمرها،قادهم إلى هذا توسعهم في الرواية عن الفصيح وغيره، وأغراهم به ما ظنوه في منْ كانوا يرونون عنه، ولِمَا يحيط هذا الأمر من غرابة وعجب جعلته ثانى المباحثين، وغرضُ البحث فيه أن يكشف موقف مؤلفي كتب اللحن من هذا الذي عُدَّ

(١) تقييف اللسان وتلقيح الجنان لأبي حفص الصقلي، أخرجه مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٠، ٥١٨٨ والشاهد في (باب: ما تنكره الخاصة على العامة وليس بنكر) وذكر هذا مرة أخرى في: ٨٧ في (باب ما جاء ساكناً فحر كوه) ومنذهب الكوفيين هذا مذكور في: الخصائص لابن جني: ٢/٩ وما بعدها وفيه يقول: " وهذا قد قاسه الكوفيون، وإن كنا لا نراه قياساً " وشرح التسهيل لابن مالك: ٣/٤٤٧ .

تساهلاً مع العامة وتجاوزاً للمنهج العلمي في دارسة اللغة لأجلها، فهل كان موقف أصحاب (حن العامي) من تحويل الكوفيين لما تتكلم به كالموقف الذي شُهر عند المحدثين؟

قبل ذكر الطريقة التي سُيتناول بها البحث إن شاء الله تعالى، ويكون فيها جواب هذا السؤال؛ رأيت أن أورد هذه الرواية عند الحريري؛ لتكون مدخلاً إليه، وتُبرز موقف هذا الرجل البصري، وريث أئمة البصرة الأولين، الذي يُعدّ من أبرز المؤلفين في حن العامي، من القضية الأساسية، وهي رواية الكوفيين عن غير الفصيح، والقول بأنهم كانوا يرونون عن أعراب الكوفة الذين فسّدوا لغتهم ودخل الخبال لساهم.

جاء في (دُرّة الغواص) هذا الخبر: "وحكى الفراء قال: قال أعرابي ونحن في حلقة يonus بن حبيب بالبصرة: أين مسكنك؟ فقلت: الكوفة. فقال لي: يا سبحان الله! هذه بني أسد بين ظهريّكم وأنت تطلب اللغة بالبصرة! قال: فاستفدت من كلامه فائتين: إحداهما: أنه قال هذه، ولم يقل: هؤلاء؛ لأنه أشار إلى القبيلة فأنا.

والثانية أنه قال: ظهريّكم بفتح النون ولم يقل بكسرها".^(١).

وأول شيء يستوّقني هنا؛ أنّ الحريري بصري، وبعض أهل البصرة الأولين هم منبع الروايات التي تنتقد الكوفيين، وتتحوّف على العربية منهم، وما يرويه الحريري في كتابه، وأغلب الظن أنّه لم يُلم عليه، ولم يجد في أهل بلده من يتعقبه فيه؛ ينقل لنا رسالة عن بقايا ذلك النقد عند الأدباء

(١) درة الغواص في أوهام الخواص: ١٧٤.

كالحريري، ويُبدي لنا ألم نسوه أو كالذين نسوه، فلم يعد له في ثقافتهم أثر، ولا بقي له فيهم باقية، وفي هذا معنى كان ينبغي على المحدثين، الذين حملوا راية نقد الكوفيين، أن يلتقطوا إليه، ويُغيّروا به بعض ما هم عليه.

وثاني الأمرین، وهو جدیر بالوقوف عنده، أنّ هذا الأعرابي، وهو فصیح حسب حکایة الفراء ورضا الحریری عنه، حزم أنّ أعراب الكوفة فُصّحاء، ولام الفراء أنْ ترکهم، وقصد البصرة يبحث عن اللغة فيها، وهذه شهادة لأعراب الكوفة من عربی مثلهم؛ لا یجوز في میزان العدل أن تغیب عنّا، ویخفی علينا أمرها، ونخُن نسمع بعض المحدثین یطلّقون لأنقلامهم العنوان في التشکیک في هؤلاء العرب، وإنْ كانوا ورثوا ذلك عن بعض من تقدمهم من النحوین!

وما دامت هذه هي نظرۃ هذا البصري، وأقصد الأستاذ الحریری، في عرب الكوفة، فلم یکن غریباً منه أنْ یلجمأ في إصلاح أخطاء العامة إلى روایات الكوفین ونقلهم عن هؤلاء العرب، ویمثل هذا منه أصبح موقفه من عرب الكوفة تشهد به هذه الروایة عن الفراء، ویشهد به موقفه هو من روایات نحاة الكوفة عنهم^(۱).

أعود إلى فكرة المبحث وطريقتي في تناولها؛ فأقول: إنني رأیت أن أجعل هذا المبحث في مطلبین؛ الأول: ینهض بدرس أثر جماعة الكوفین في

(۱) هناك روایات في (درة الغواص) تُوضّح أنّ الحریری قبل سماع الكوفین وبنی عليه تصحیح ما رأه خطأ في لغة العامة، وسيأتي الحديث عن شيء منه في المبحث الثالث إن شاء الله تعالى، ومن النماذج عليه قوله ۱۲۱: "وذكر ثعلب في بعض أمالیه أنّ قول الكتاب لکیس الحساب: تلیسية بفتح التاء مما وهموا فيه، وأن الصواب كسرها كما یقال: سکینة، وعَرِیسَة".

الدفاع عن لغة العامة، والثاني: يتولّى وصف أثر أفرادهم في ذلکم الأمر نفسه.

وأنا مدركُ قبل الخوض في دراسة المبحثين؛ أن دلالة الثاني، وهو مطلب الأفراد، أقوى وأدلّ على ما أنا بقصد القول فيه؛ لأنّ قبول ما رواه الأفراد، أو ذهبوا إليه، واستقلوا به عن الجماعة؛ يُزيل الريبة عن الكوفيين أكثر، ويكون في الذب عنهم أقوى؛ فمن يقبل قول فرد، ويحتاج به، ويبيّن عليه، سيكون أكثر ترحيباً بما ترويه الجماعة، وتتفق عليه.

المطلب الأول: تصويب كلام العامة بما روتها الجماعة الكوفية.

التجاء بعض مؤلفي كتب اللحن إلى تصويب ما عليه العامة، وردوا على منْ غلطُهم في كلامهم، ولحنهم فيه، وكانت حجتهم التي بنوا عليها ذلك ما رواه الكوفيون عن العرب، أو ما ذهبوا إليه من مذهب، وهذا أمران راجعان إلى ما زاده الكوفيون، واحتضروا به عن البصريين، والبحث كلّه قائماً على النظر في هذا الذي عرفه الكوفيون وحدهم: كيف كان موقف مؤلفي آثار اللحن منه؟ هل استقبلوه وبنوا عليه أو ردّوه ولم يعتدوا بما جاء به؟

هذه الزيادة صنفان: صنف ليس له علاقة وطيدة بفكرة هذا البحث، وإن كان فيه دلالة على أنّ ما اقتصر نحاة الكوفة عليه من روایة أو رأي؛ كان محل رضا وقبول عند مؤلفي هذه الكتب، وتلك هي الغاية التي ندب الباحث نفسه لها؛ ليلمّ شمل أفرادها، ويلتقط ما تفرق منها؛ لأنّ الشيء، إذا جمع وضمّ بعضه إلى بعضٍ، كان دلالته أقوى ومعناه أجلٍ، وستكون

البداية به، وصنف ثانٍ هو المراد من هذا المطلب أساساً، وعليه التعويل فيه، ولكن لعل الأول يكون تمهيداً قبله، ومدخلاً إليه.

في هاتين المسألتين، وإن حرى بينهما اختلاف في أنّ الأولى شيء استقل به الكوفيون، والثانية أمر شاركهم في أصله غيرهم وزادوا عليه فيه؛ يبدو للناظر، وإن كانت النماذج نزرة، الترحيبُ الذي حظيت به روایة الكوفيين عن العرب، وإن خالفوا فيها غيرهم، وهذا شاهدٌ أنّ الروایة

(١) لحن العامة: ١٤٥

(٢) لحن العامة: ١٤٥ والمدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان: ٣٧ وذكر حرف آخر لم يروه الكوفيون.

(٣) المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان: ٤٩ وأصل المسألة دون استدراك الكوفيين في: تنقيف اللسان وتلقيح الجنان: ٤٩.

الковية معنٌد بـما مرغوب فيها^(١).

وثلاثة المرات، وتقدم إيرادها في غير هذا السياق، حين تحدث الزبيدي عن المضاعف الرباعي، وما كان من نحو: صَمْصَامَة وَصَمْصَامَ، فَإِلَى:["] وأهل الكوفة يعدون ما جاء من نحو هذا ثلثيّاً، ويستقون منه، ويذهبون إلى أن (صَمْصَامَة) من (صمم)، ولكنهم كرهوا اجتماع الأمثال، ففرقوا بينهما بحرف مثل الأول... قوله الكوفيون عندي أصح؛ لأن الاشتلاق يصحبه، والقياس يُستتبّ به، أي: يطرد"^(٢).

لقد صحح الزبيدي المذهب الكوفي، وليس شأن بحثي هو الدخول في نقاش هذه المسألة، فلم أبنه على مجادلة مؤلفي كتب اللحن في المسائل التي يذكرونها ويعيلون إليها من علم الكوفيين، وحسبي منه في هذا أنه قبل هذا المذهب منهم، وإن خالفوا فيه البصريين، وجعله أقيس من رأيهم، وهذا يُظهر اطمئنان الزبيدي إليهم وعدم تحرّجه من الأخذ بمذهبهم، وفي هذا ما يرمي إلى أن المذهب الكوفي لم يكن على الحال القائمة التي جرى تحريرها في التمهيد من أحاديث بعض المتقدمين والمتاخرين.

والآن يأتي دور الحديث عن الصنف الثاني ومسائله، وهو ما بني عليه مؤلفو هذه الكتب تصويب ما عليه العامة، فجعلوا من الكوفيين حجة لهم

(١) والظاهر لي أنّ الاعداد في المسألة الأولى أشدّ؛ لأنّهم استقلوا به، على حين زادوا في الثاني على أفراد ذكرها غيرهم، والله تعالى أعلم.

(٢) لحن العامة: ١٦٩ والمدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان: ٢٠٢ وما ذكراه من مذهب الكوفيين جاء استطراداً، وليس له علاقة بمسألة الغلط، وإنما كان الغلط في كسر فاء (صَمْصَامَة وَصَمْصَامَ) والصواب عندهما الفتح فيهما.

في الدفاع عن استعمال العامة وطرائقها في كلامها، وبين يديّ من هذا ست مسائل، أبدأ بعرضها إن شاء الله تعالى، ثم أعود إلى إبراز ما يُستدل به منها.

فتح عين (فعل) الساكنة إذا كان وسطه حلقاً

أولى هذه الست مسألة ذكرها الصقلي، وأعاد القول فيها ابن هشام اللخمي، وهي أنّ ما كان على (فعل) نحو: اللحم، والبحر، والنعل، والنخل، ووسطه حرف حلق؛ يجوز فيه الفتح عند الكوفيين، بل هو قياس مطرد عندهم فيه^(١).

هذا النموذج، إذا عدنا إلى الصقلي، وجذناه وضعه تحت (باب ما تکرہ الخاصة على العامة وليس بمنکر) ^(٢) ثم أسدح الحجة في مسألتنا هذه إلى الكوفيين قائلاً: وهذا مطرد عند الكوفيين" فقد جعل من السماع، وقياس الكوفيين عليه، حجة للعامة في ما تطعن به عليها الخاصة، وبغيتني في بحثي أن يُبصر هذا الأندلسى منشاً إفريقياً قضاء وعملاً في الكوفيين موئلاً

(١) ينظر: ثقيف اللسان وتلقيح البيان: ١٨٧ وما بعدها والمدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان: ٧٥ وهذا الذي يقوله هذا المؤلفان، وأوردهته محتاجاً به، وهو ما زال عندي حجة؛ جاء في (معاني القرآن وتفسير مشكل إعرابه) لقطرب، ت: محمد لقرير، مكتبة الرشد، المملكة العربية السعودية، ط الأولى، ١٤٤٢، ٥١٤٢ / ١٨٢ أنه مذهب بصري أيضاً، يقول قطب رحمه الله عن قراءة الحسن وأبي عمرو: "بتحرك الماء الحسن وأبو عمرو {بَهْر} يُسْكَنَ الماء، كما قالوا: اللحم واللحم، والفحْم والفحْم... وكذلك ما كان ثانية أحد الحروف الستة يُخفَف ويحرك...".

(٢) ينظر: السابق: ١٨٦.

له حين الاحتجاج للعامة والدفاع عن لغتها^(١).

ضم عين (فعل):

في باب (ما العامة فيه على الصواب والخاصة على الخطأ) ذكر الصقلي أن "ما جاء على (فعل) بالإسكان، ولم يسمع فيه (فعل) بضم عينه، فجائز ضمه عند الكوفيين"^(٢).

بني الصقلي على اقتياص الكوفيين لهذا جوازه، وإن خالفوا في مذهبهم البصريين، وما يُحيِّزه النحوي، وهو على خلاف رأي البصريين، أدلّ في بحثي مما يُحيِّزه، ولم يُنقل عن البصريين فيه قول^(٣).
قلب ياء (ضيَّعة) وما أشبَّهه في التصغير واوًّا.

وثانية المسائل ذكرها الزبيدي والصقلي والحريري، وهي مجموعة من الألفاظ، جرت العامة في تصغيرها على ما لم تجر به القاعدة؛ فخطأها الزبيدي قائلًا: "يقولون في تصغير (ضيَّعة): ضُوئَّة، والصواب: ضُيَّعة"^(٤) ومثله قال الصقلي، القائل: "يقولون في تصغير (عين): عُونَة، والصواب:

(١) كتُبْ أَكْتَبَ (فِي) و(مَا) الْمَوْصُولَةِ مَتَّصِلَتِينَ، حَتَّى قَرأتُ قَوْلَ ابْنِ دَرْسَتُوِيَّهِ فِي (كِتَابِ الْكِتَابِ) تَ: إِبْرَاهِيمَ السَّامِرَائِيِّ وَعَبْدَ الْحَسِينِ الْفَتَلِيِّ، دَارُ الْجَيْلِ، بَيْرُوتُ، طِّالْبَةُ ٥١٤١٢، ٥٦ "وَلَا يَحُوزُ أَنْ تُؤْتَلِّـ (فِي) عَنْدَنَا؛ كَقُولَكَ: رَغْبَتُ فِي مَا عَنْدَ اللَّهِ؛ لِأَنَّمَا يَعْنِي (الذِّي) هَا هَنَا" وَفِي الْأَمْرِ سَعْةً لِغَيْرِي وَلَكِي ارْتَضَيْتَ مَذَهْبَهُ لِي، وَعَلَقْتَ عَلَيْهِ؛ لَنَّا يُعْنِي أَخَالِفُ الْمَلْوَفَ دُونَ بَيِّنَةٍ.

(٢) تَقْيِيفُ الْلِّسَانِ وَتَلْقِيَّحُ الْجَنَانِ: ٢٠١.

(٣) السَّابِقُ: ٢٠١ ثُمَّ سَاقَ مَذَهْبَ الْبَصَرِيِّنَ فِي قَائِلًا: "وَالْبَصَرِيُّونَ لَا يُحِيزُونَ ذَلِكَ".

(٤) لِحْنُ الْعَامَةِ: ١٩٦.

عُيْنة، وفي تصغير (شيء): شُوَيْ، والصواب: شُبِّيْعٌ... وفي تصغير (خَيْط): خُوَيْط، والصواب: خُبِّيْط، وفي تصغير (شيخ): شُوَيْخ، والصواب: شُبِّيْخ^(١).

ومثل هذين الحريري، إلّا أن عبارته في تخطئة العامة كانت أخف وأهداً، فاستعمل مرة مصطلح (الأ Finch) و(الاختيار) في الأخرى، وبين التخطئة والتلحين وما ذكره الحريري فرق غير يسير^(٢).

وهذا الذي قاله هذان العلما، لم يرتضه ابن هشام اللخمي ولا الخفاجي، وكانت حجتها في رده، والإنكار عليه؛ أن الكوفيين رروا ذلكم "وما أجازه أهل اللغة، واختلفوا فيه؛ لا تلحّن به العامة"^(٣).
التعجب من الألوان والعاهات.

هذا هي المسألة الثالثة، وفيها لحن الحريري العامة، وقطع بهذا الحكم عليها قائلًا: "ويقولون في التعجب من الألوان والعاهات: ما أليس هذا

(١) ينظر: تنقيف اللسان وتلقیح الجنان: ١٤٧.

(٢) ينظر: درة الغواص في أوهام الغواص: ٢٢٧ وفيه: "يقولون في تصغير (شيء وعين): شُوَيْ، وعُيْنة... والأ Finch أن يقال: شُبِّيْعٌ وعُيْنة... ومن هذا القبيل قولهم في تصغير (ضيحة): ضُوَيْعة، وفي تصغير (بيت): بُوْيَت، والاختيار فيهما: ضُبِّيْعة وبُيْت".

(٣) المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان: ٦٤ وشرح در الغواص: ٤٨٤ وذكر فيه تحويل ابن مالك له ثم قال: "وقد أجاز ما منعه المصنف بعضهم، ونقله في (الدر المصنون) عن الكوفيين؛ فقال: "هم يقولون في تصغير (شيء): شُوَيْ، فليس ما ذكره المصنف بشيء".

الثوب، وما أعورَ هذا الفرس!... وكل ذلك لحن مُجمع عليه وغلطٌ
مقطوع به^(١).

وهذا الذي حكى الحريري فيه الإجماع؛ خالف فيه الكوفيون، ومنهم
الكسائي، وبهذا الخلاف احتاج الخفاجي عليه قائلاً: "هذا مما اختلفوا فيه،
فأجاز الكوفيون التعجب من البياض والسود؛ لأنهما أصول الألوان"^(٢).
تعريف التمييز.

هذه هي المسألة الرابعة، وفيها لحن الحريري بعض الكتاب وخطاؤهم،
ولم يقبل منهم ذلك قائلاً: " وقد ذهب بعض الكتاب إلى تعريف الاسمين
المركيين والمعدود والمميز، فقالوا: الأحد عشر ثوب، وهو ما لا يلتفت
إليه، ولا يُعرج عليه؛ لأن التمييز لا يكون معرفاً بالألف واللام، ولا نُقل
إلينا في شُجون الكلام"^(٣).

وهذا الذي لا يلتفت إليه عند الحريري رحمه الله؛ وجد من يلتفت له،
ويحتاج بالكتوفي على الحريري فيه، وهو الخفاجي الذي التجأ إلى الكوفيين
 قائلاً: "ليس بشيء؛ لأن الكوفيين جوزوا تعريف التمييز - كما صرّح به

(١) درة الغواص في أوهام الخواص: ٣٦ وهذا شيء تقدم في القول به الزبيدي: لحن العامة:
٢٥٤ ولكن ابن هشام اللخمي لم يتعقبه هنا.

(٢) شرح درة الغواص: ١٥٩ وبالخلاف دافع الخفاجي عن المتنبي، حين خطأه الحريري، قائلاً:
وتقديم المذهب الثالث قبيل هذه، وأنه مذهب الكوفيين، والمتنبي كوفي؛ فلا اعتراض عليه".
ولعل في حكاية الحريري الإجماع سراً، ليس هذا محل درسه؛ لكنني أحبيببت الإشارة إليه هنا؛
لعله يجد من يدرسه.

(٣) درة الغواص في أوهام الخواص: ١١٢.

النحاة - فلا حاجة إلى تكثير السواد بالمسائل المشهورة^(١).

حذف ياء (ثماني):

ما عرض له الحريري حذفُ ياء (ثماني) صوب بقائهما، وحكم على حذفها بالضرورة^(٢)، فاعتراض الخفاجي قوله بما ذكره ابن بري، من أن "الковيين" يُحيِّزون حذف هذه الياء في الشعر^(٣) فليست ضرورة فيه، ولكنها تبقى غير جائزه في السعة، وعلى أنه جواز في الضرورة، حسب حديث الخفاجي، إلَّا أن مصدره الكوفيون، وهو ما ندب البحث رصده للنحو الكوفي وأهله.

النسبة إلى الجمع:

هذه سادسة المسائل وآخرها، التي اعتصم بها مؤلفو كتب اللحن بالkovيين، ولجأوا إليهم حتى يدفعوا عن العامة ما رُمي بالخطأ من كلامهم، وأصلوها في درة الحريري، حيث قال: "يقولون لمن يقتبس من (الصحف): صحفي، مقايسة على قولهم في النسبة إلى (الأنصار):

(١) شرح درة الغواص: ٣٠٨ للخفاجي مع بُعده عن زمن الحريري نبرة ساخرة عجيبة! والمعرض حقاً أنه قاض، وحسينا قوله ٣٤٨: "الأولى ترك مثل هذا؛ فإنه لا يصدر عن عاقل" أيدى الله مثل هذا القول عن أديب عربي شهير؛ له على العربية فضل كبير؟ بل أيصدر مثل هذا الكلام عمن يتنسب للقصاء، ويُعدّ من أهله؟

(٢) درة الغواص: ١٤٤ وفيه بعد ذكر بيت من الشعر: "إنه حَذَفَ الياء لضرورة الشعر".

(٣) شرح درة الغواص: ٣٥٥ وقال الخفاجي بعد نقل قول ابن بري: "و فيه نظر" ولعله يقصد مثل ما ذكره ابن هشام في أوضح المسالك: ٤ / ٢٥٦ حيث فيه: "ويقل حذفها مع بقاء كسر التون ومع فتحها".

أنصارِي... والصواب عند النحوين البصريين أن يُوقع النسب إلى واحدة الصحف، وهي صحيفة، فيقال: صحَّفَ^(١)".

وهذا الذي ذكره الحريري من الخطأ انتصر لجوازه الخفاجي بنقل عن ابن بري قال فيه: "كونه لا يُنْسَب إلى الجمع قول البصريين، وهو المشهور، وخالفهم الكوفيون فحُوْرُوا النسب إلى الجمع مطلقاً^(٢)".

تكشف هذه المسائل السُّتُّ؛ أنَّ مؤلفي كتب اللحن كانوا يعدُّون الكوفيين، ما رأوه وذهبوا إليه، حجةً يعتمد عليها، ودليلًا يُستند إليه، وهذه غاية من غايات البحث، كان يسعى إليها، ويتعلّم مواطنها، حتى يخفف على الكوفة وعلمائها هجمات بعض المتقدمين والمتأخرین، التي سبق في أوله شيء منها، وما شيء في ظني أدلٌّ على قبول الكوفيين من أنْ يُحتاج أمام البصريين، وهم سادة النحو الأولون، برأيهم وروايتهم، وهو الشيء الذي أثبته هذه المسائل في مجيء التمييز معرفة، وجواز النسب إلى الجمع، ومع هذا فما زال في البحث بقاعٌ، يتطلع إليها حتى يعرف ما تقوله في الكوفيين، ومنها المطلب الثاني في هذا المبحث، الذي مداره (تصويب كلام العامة بأفراد الكوفيين) فدونكه، والله تعالى يكتب السداد فيه.

المطلب الثاني: تصويب كلام العامة بأفراد الكوفيين.

ربما يرد في أذهان قراء هذا البحث، ويتسلل إليهم هذا السؤال: لماذا فرق الباحث بين هذا المطلب والمطلب الذي قبله؟ لماذا لم يُسوق الأمثلة

(١) درة الغواص في أوهام الخواص: ١٨٣.

(٢) شرح درة الغواص: ٤٢٠.

والشواهد تحت البحث الأول دون التفرقة بين المادة بذدين المطلبين
وفكرهما؟

فأقول: إنّي خشيتُ، إذا اكتفيتُ بالأول وحده، أنْ يقال لي: هذه
مسائل للكوفيين كلّهم، وإذا صلحت في الدفاع عنهم حين يتّفقون؛ فهي
لا تصلح في ميدان الدفاع عن أفرادهم، فهاتِ مسائل اعتمد فيها مؤلفو
كتب اللحن على أفراد الكوفيين، واتّخذوا روایتهم عن العرب، ومذاهبهم
في كلامها؛ مستنداً في قبول ما تتّكلم به العامة ويجرّي على ألسنتها من
الخطأ والزلل.

وهذا الذي ربّما ورد على أذهان بعض الباحثين، وطالب به بعضُ آخر
منهم؛ جانبٌ لا ينبغي على إهماله، ولا الصدّ عنه، ولا يسعني، وأنا أتوّلى
مهمة الدفاع عن نحو الكوفة وأهله، إلّا أن أنصرف إليه، وأرى ما وراءه؛
حتى أثبت ما قد يكون لهم أو عليهم، وهو شرطي على نفسي في هذا
البحث؛ لأنّي لم أبنِه على الدفاع وحده، وما لمثلي في القرن الخامس عشر
أن تبقى فيه حمّيةٌ غير ما يقود إليه البحث التريه والتحري العاطل قدرَ
الطاقة عن العصبية وأسبابها، وهذا هي مسائل هذا المطلب الثماني، إليكم
أسوقها، وأستبسط منها ما يعود إليكم قبوله ورده، وإنْ كنتُ أميلُ إليه،
وأنتصر له.

جواز إسكان عين (فعلة نحو: تمرة) في الجمع:

هذه المسألة الأولى، وهي مسألة سلف مرورها، ولكنّي أوردها هنا
وأنا أروم منها معنى جديداً، وفكرة لم أتقدم إليكم بها، فكرةً يحكيها عنوان

هذا المطلب الذي جعلته ثانيا، ويُعرب عنها؛ خلاصته أنّ أفراد الكوفيين كان لهم حضور مقدّر في مؤلفات اللحن التي قال عنها الباحث قبلًا: إنما تنتمي إلى عصور مختلفة، وبلدان متباعدة.

لقد عقد أبو حفص الصقلي باباً عنوانه: (ما تُنكره الخاصة على العامة وليس ينكر) ^(١) فكان مما ذكره أنهم لاموا العامة على إسكان عين الجمع السالم لـ(فعلة) وليس تُلام وقد روى الفراء ذلك عن العرب، وفي روايته قال الصقلي: " وكذلك قولهم: تمرات... مما هو جمع (فعلة) جائز إسكان عينه في الجمع المسلم، إلّا أن الفتاح أعرف، أنسد الفراء" ^(٢) فجعل إنشاد الفراء حجة له، ودليلًا في الجواز، وإن كان البصريون منعوا ذلك ولم يروا حوازه، وتقدمت الإشارة إلى كتب البصريين.

قصر (عشوراء):

عيَّبَ على أهل الحديث قصرُه، وإليه أشار الصقلي في بابِ عنوانه (غلط أهل الحديث) ^(٣) احتج مذهب أهل الحديث فيه بما رواه أبو عمرو الشيباني قائلاً: " وقد حُكى عن أبي عمرو الشيباني: عاشوراء بالقصر" ^(٤).

لقد تسامح الصقلي مع استعمال أهل الحديث، وحجته ما رواه الشيباني الكوفي، والنكتة عندي أن يكون فردًا كوفي معتمد زيادة شيء، لم يروه

(١) تتفيف اللسان وتعليم البيان: ١٨٦.

(٢) تتفيف اللسان وتلقيح الجنان: ١٩١.

(٣) السابق: ٢٠٦.

(٤) السابق: ٢٠٧ وما ذكره في هذا الموضع الصقلي قوله: " رُوِيَّ عن أبي عمران رحمه الله أنه قال: ذكر سبيوبيه فيه بالمد والهمز" وكذلك الحال في الكتاب: ٣/٢١٤ و٤/٢٥٠.

البصريون، ولم يُعرف عنهم عنده، ولا يُعرض على البحث وصاحبه أنَّ فلاناً البصري روى ذلك؛ لأنني أثبتت ما عند مؤلفي كتب اللحن، وأرى ما يدل عليه فقط، وحسبي أن الصقلي اعتمد برواية هذا الكوفي، وهو لم يعرف بصربيا روى ذلك.

حاءٍ القوم إِلَكَ وَإِلَاهٌ:

أنكر الحريري على الناس قوله: حاءٍ القوم إِلَكَ وَإِلَاهٌ، وقال عن الصواب فيه: "والصواب أَلَا يُوَقِّعُ بَعْدَ (إِلَّا) إِلَّا الضمير المنفصل"^(١).

وتعقبه الخفاجي، ولم يرض قوله، ونسب إلى (شرح التسهيل) أنَّ ابن الأَنباري قال: "إِنَّ مثْلَه مسموعٌ من العرب، مقيسٌ عليه، فيقال عنده قياساً: إِلَك... فَلَا يُرِدُّ مثْلَه"^(٢).

وهذا من الخفاجي رضا بما رواه أبو بكر الأَنباري الكوفي.

جمع (ريح) (أَرِيَاح):

لم يقبل ابن هشام الْخَمْيَيْنِيَّ تخطئة الزبيدي العامة في جمعها هذه الكلمة

(١) درة الغواص في أوهام الخواص: ١٢٩ و ١٣٠.

(٢) شرح درة الغواص في أوهام الخواص: ٣٤٠ والذي في التسهيل وشرحه: ١٥٢ قوله: "وَشَذَ إِلَكٌ" ولم يذكر عن ابن الأَنباري شيئاً في (إِلَّا) وإنما الموجود هناك قوله: "وَمَا مَا أَجَازَهُ ابن الأَنباري من أن يقال: حتَّاك، فلا مسموع له.." وفي التنليل والتكميل: ٢٣٣ "أَكْثَرُ النَّحْوَيْنِ عَلَى أَنَّ اتِّصَالَ الضَّمِيرَ بَعْدَ (إِلَّا) هُوَ ضَرُورَةٌ..." وهذا مذهب البصريين، ظاهر كلام غيرهم أنه لا يختص بالشعر" ثم حكى عن صاحب (الواضح) ٢٣٤ أنه حكى عن العرب: قام القوم إِلَكَ، وعقب أبو حيان قائلًا: "فانظر قول صاحب الواضح... فلو كان هذا لا يجوز إلا في ضرورة الشعر لما استدل به، ولا أطلق أنه قول العرب".

على (أرياح) ورد قوله فيها: "الصواب أرواح"^(١) عليه برواية اللحياني
قائلاً: "وكذلك حكى اللحياني... وما كان لغة للعرب لا تلحن به
العامة"^(٢).

هو مُكْنِي بأبي سعيد:

ما رده ابن هشام اللخمي على الزبيدي قوله: "يقولون: هو مُكْنِي بأبي
فلان. قال أبو بكر: الصواب: مُكْنِي"^(٣) وكانت حجته في ذلك راجعة
إلى رواية الفراء " أنه يُقال: كَنِيَّتِه وَكَنُوتِه وَأَكْنِيَّتِه، وَالْمَفْعُولُ مِنْ (أَكْنِيَّتِه)
مُكْنِي عَلَى وَزْنِ (مَعْطِي) كَالذِي جَاءَ عَنِ الْعَامَةِ، وَأَفْصَحُ الْلُغَاتِ (كَنِيَّتِه)
... وَ(أَكْنِيَّتِه) لَيْسَ بِفَصِيحَةٍ، إِلَّا أَنَّهَا لَيْسَ بِخَطْأٍ، وَلَا يَجُبُ أَنْ تُلْحِنَ هَا
الْعَامَة؛ لِكَوْنِهَا لِغَةً مَسْمُوعَةً"^(٤). وهذا النموذج، والذي قبله مثله، دلالتهما
بِّينَةٌ في موقف اللخمي من اللحياني والفراء حيث قيلَ ما روياه واعتُدَّ به مع
أنَّ ظاهر روایتهما الشذوذ عَمَّا رواه غيرهما، وقد تقرر في البحث العلمي،
وهو شيء ورثناه عن أسلافنا في علومهم كلها، أنَّ ما استقبل بروايته فرد
في مخالفة الجمهور محل ريبة وشك، وما دام اللخمي، بغض النظر عن رأينا
نحن في موقفه، قد استقبل روایتهما، واعتضد بها؛ فقد منحهما شيئاً يقلُّ
منحه للمستقبل في روايته.

(١) لحن العامة: ٢٥٦.

(٢) المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان: ٢١_٢٢.

(٣) لحن العامة: ٣٢٤.

(٤) المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان: ٢٨.

إضافة (ذو) إلى العلم والمضرم:

لحن الحريري العامة في قوله: رأيت الأمير وذويه^(١)، وذهب إلى أن العرب " لم تنطق بذى الذي بمعنى (صاحب) إلّا مضافاً إلى اسم جنس، كقولك: ذو مال وذو نوال"^(٢).

ولم يُسلم له الخفاجي هذا، واحتج عليه بنص نقله عن ابن مالك، فيه أن الفراء "ذهب إلى أن إضافة (ذو) إلى العلم قياسية"^(٣).

وليس شيء يدل على اطمئنان مؤلفي هذه الكتب من أن يتخذوا آراءهم، وليس روايتهم عن العرب، في مواجهة ما عليه أكثر النحوين^(٤)!

(مرايا) في جمع (مرأة):

خطأ الحريري الناس في قوله: مَرَايَا في جمع (مرأة) وعنه أن الصواب أن يقال فيها: مَرَاءٌ، على وزن (مَرَاعٍ)^(٥).

ورد الخفاجي ذلك عليه، وحتجه ما ذكره ثعلب في فصيحه "مرأة"

(١) درة الغواص في أوهام الخواص: ١٦٣.

(٢) السابق: ١٦٣ وهذا الذي ذكره الحريري ذكر ابن الجوزي في تقويم اللسان: ٩٦ وإن لم يذكر كوفيا ثبت.

(٣) شرح درة الغواص في أوهام الخواص: ٣٨٨.

(٤) السابق: ٣٨٨ وفيه أن صاحب البسيط قال: "أكثر النحوين على منع إضافة (ذى) إلى المضرم أو العلم".

(٥) درة الغواص في أوهام الخواص: ٢٠١.

وبجمعها: ثلات مراء، فإذا كثرت فهي المرايا"^(١).
وهذه المسألة، وإن كانت أضعف في الدلالة عمّا تقدمها، إلّا أنها تحمل
تقديرًا للمعرفة الكوفية، وبما يتبين وجه جديد، حيث اعترض الحريري بما
ذكره ثعلب، وحكي في العربية وجوده.

تزوجت بامرأة:

لم يقبل ابن الحنيلي بتحطئة العامة في قوله: تزوجت بامرأة، وإن كان
نقل قول يونس: "وقال يونس: تقول العرب: زوجته امرأة، وتزوجت
امرأة، وليس من كلام العرب: تزوجت بامرأة" وحجته أن الفراء قال:
"تزوجت بامرأة لغة في أزيد شنوعة"^(٢).

ودلالة المثال جلية على رعاية علم الكوفي ونقله، فليس أوضح في
تقديره، والأخذ بما عنده، من أن يؤخذ بما رواه، ويترك ما عند شيخ من
شيوخ البصرة، والذي أراه وأميل إلى التصديق به؛ أن جمهوراً من المحدثين
لم يلتفتوا كثيراً إلى القبول بالковيين وعلمهم عند المتأخرین، وأحسبهم لو
فعلوا لكان لهم موقف آخر منهم؛ لأن الاحتجاج بالكوفي روایته ومذهبة
عند المتأخرین عن زمن التنافس؛ كأصحاب كتب اللحن؛ هو دليل بين،
على أقل تقدير عندي، أنهم لم يأخذوا تلك الأقوال مأخذ الجد، ولم ينظروا
إليها نظرة من يراها صادرةً عن تخوّف حقيقي على لغة القرآن الكريم من

(١) كتاب الفصيح: ٢٩٥ وهي مذكورة في باب (المكسور أوله) وتصحيح الفصيح وشرحه لابن درستويه: ٣٠٧ ولم يعرض الشارح بشيء لقول ثعلب.

(٢) بحر العوم فيما أصاب فيه العوم: ٢٢٥.

الковيين وروايتهما.

بان بمسائل هذا المطلب الشماني؛ أن مؤلفي كتب اللحن اتخذوا رواية الفرد الكوفي ورأيه حجة في تجويز وجاهه، مرة منعه البصريون، ومرة منعه أكثر النحويين، وثالثة منعه نحوبي فرد، وهذه الأشكال على أهميتها في معرفة قيمة علم الكوفي، إلا أن ما كان منها راجعاً إلى الأول، وعائداً إلى الثاني، أدل عليها، وأئن في الحديث عنها، وذاك ما أراد البحث وصاحبها أن يستبيناه في هذا المطلب، ويدلياً موقف مؤلفي هذه الكتب منه، وبه ينتهي الحديث عن الاستناد إلى الكوفيين في تصحيح أخطاء الناس عامتهم وخاصتهم بمطلبهم، وينتهي البحث إلى المبحث الثالث، الذي سيعقد لدراسة دور الكوفيين عند مؤلفي هذه الكتب في تلحين الناس وتخطيّتهم، وسيكون في مطلبين اثنين كالمبحث الذي تقدمه، وسيكون مثله أيضاً في مطلبيه، والله المسؤول أن يُسره ويُعين عليه.

المبحث الثالث: تلحينهم وتخطيّتهم به.

يرصد هذا المبحث في آثار اللحن تلحين الناس وتخطيّتهم بالковيين، روایتهم ودرایتهم، وغايتها بعد رصد ما عند مؤلفي كتب اللحن؛ أن ينظر دلالته على الكوفيين ونحوهم، ويُعرَف دور الكوفيين عندهم في تخطيّة مستعملِي اللغة العربية، فيرى ما تدلّ عليه مع ما اشتهر عن الكوفي من التساهل مع المستعمل والتجاوز عن أخطائه؛ حتى صار فريقٌ من المحدثين، مع ما رُوي في التمهيد عن بعض المتقدمين، ينسبونه إليه، وينتهون إلى الحكم به عليه؛ حتى صارت نسبة الكوفي إلى التساهل مما لا يتشارُك به

المرء عند سماعه، ولا يُثير قليلاً من الاستغراب ولا كثيراً في نفسه، ولعله كان بغير هذا أولى وبه أجدر؛ خاصة متي رأى المرء مؤلفي هذه الكتب يأنسون بالковيين وعليهم بعد الله تعالى يتکثون.

وإذا كان وصل الشيء بشيءٍ من حججه؛ دأبَ الباحثين، وهجّيرى الدارسين؛ فلعل في حديث أحمد أمين عن تساهل الكوفيين، وهو أحد المحدثين المؤثرين، ما يصور لنا جميعاً فشوّ هذه الفكرة وانتشارها بين الناس، وهو يدلّ على هذا من جهة ثانية أيضاً؛ لأنَّ أحمد أمين كان ألطى النقدة وأهداً العيبة، فإذا بلغتْ فكرة التساهل مثله، وانتهى إلى شكله؛ مما على غيره، من غلط قوله، وساء في الكوفيين رأيه؛ حين ينادي على الكوفيين بما ملام، ولا عليه فيها عُتبى.

لقد رماهم بالتساهل، وجعلهم يُقدّعون كل شاذ، فصاروا عنده "وأمام الكوفيون فلم يروا هذا المسلك - يقصد مسلك البصريين في الضبط والتحوط - ورأوا أن يحترموا كل ما جاء عن العرب، ويُحيِّزوا للناس أن يستعملوا استعمالهم، ولو كان الاستعمال لا ينطبق على القواعد العامة، بل يجعلون هذا الشذوذ أساساً لوضع قاعدة"^(١) ثم استنتاج بعد قوله هذا، ونقله عن السيوطي وغيره، أنَّهم "أكثر تحريراً للوحوه المختلفة في المسائل"^(٢)

(١) ضحي الإسلام، ط الأولى، مطبعة عيسى البالي، القاهرة: ٢٢٦ / ٢.

(٢) ضحي الإسلام: ٢٢٦ ما قاد إليه البحث هنا أن الأستاذ أحمد أمين نقل عن السيوطي قائلاً: "قال السيوطي في بغية الوعاة: إن الكسائي كان يسمع الشاذ الذي لا يجوز إلا في الضرورة فيجعله أصلاً ويقيس عليه، فأفسد النحو بذلك" وهو نص في بغية الوعاة: ٢ / ١٦٤ في ترجمة الكسائي، ولكن القائل هو ابن درستويه وليس السيوطي.

وهذا هو التساهل في معناه، وإن لم يُطلق عليهم لفظه.
 لكنه خفّ بعد ذلك وطأة هذا القول عليهم، وعلى الباحثين من بعده،
 حين جعل قدوّهم في نجّهم بعض البصريين " وكان أبو عمرو بن العلاء
 وتلميذه يونس بن حبيب ... يعظمان قول العرب ويتحرّجان من
 تحخطّتهم... وغلبت نزعتهما على من أتى بعدُ من الكوفيين"^(١) بيد أنّه عاد
 في رأيي إلى تقوية جانب التهمة مرة أخرى، بل طال بها أشيائهما
 البصريين الذين تقدم قبلَ أئمّة قدوّهم، قائلاً: "فالبصريون يريدون أن
 ينشئوا لغة يسودها النظام والمنطق، ويميتوا كلّ أسباب الفوضى ...
 والكوفيون يريدون أن يضعوا قواعد للموجود حتى الشاذ، من غير أن
 يهملوا شيئاً حتّى الموضوع..."^(٢) والحقيقة عندي من هذا؛ إنّهم
 متساهلون ولكن تساهلاً لهم فيه قدوة بصرية وأسوة!

ولم يكتف بهذا التفسير للتساهل، أقصد قوله: إنّهم أخذوه عن بعض
 البصريين، بل قدّم تفسيراً آخر له، يريد أن يقوّيه به، وهو أنّ تأديبهم أولاد
 الخلفاء كان داعيّهم إلى التساهل وعدم التحوط وضبط النّظام اللغوي قائلاً
 عنهم: " ولاشتغالم بمهنة تأديب أولاد الخلفاء والأمراء كانوا يتّجهون في
 اللغة والعلم جهة الأيضاح والتيسير"^(٣) فرأيه إنّهم متساهلون، ولكنّ لهذا
 التساهل عنده تفسيرين، ذكرهما لنا، وجّلّ عنهما، واقتفي أثره من بعده،

(١) السابق: ٢٢٧ / ٢.

(٢) السابق: ٢٢٧ / ٢.

(٣) ضحي الإسلام: ٢ / ٢٣٨.

حدو القدة بالقدة تقريرًا، عبد الفتاح شلي^(١).

ولا يفوتي هنا أن أقرن الرأي بضدّه، والقول بمخالفته؛ حتى يستبين مبلغ صوابه، ويتبين أيضًا حجمُ بعده وخطئه، فها هو أحمد مختار عمر، وهو الباحث المذكور في الشأن اللغوي، يُوافق الكوفيين على مذهبهم، بل يستحسن منهُم، ويذهب في تفسيره مذهبًا لم يخطر على بالِ كثير من المحدثين، وهو عندي الحقُّ يُقال أقربُ إلى حسن الظن بالكوفيين وألصق بالسياق العلمي الذين كان الجميع يتمنى إليه ويبذل جهده في خدمته ويُظْنَ به الالتزام بمعاييره!

يذهب أحمد مختار، بعد انتصاره للكوفيين في الاحتجاج بالشاهد الواحد، وعدهُ ذاك منهم "أقرب إلى الحق والواقع"^(٢) أنَّ هذا الشاهد، المحتاج به، وراءه عشرات الشواهد "التي لم يهتم العلماء بتسجيلها أو التي فقدت ولم تصلنا"^(٣) وهذا القول منه أقرب من القول بأنَّهم متساهلون، وتفسيره لما هم عليه أسعد بالصواب من تفسير أحمد أمين ومنْ وافقه؛ لأنَّه

(١) أبو علي الفارسي، ط الثالثة، دار المطبوعات الحديثة، المملكة العربية السعودية، ١٤٠٩، فهو يقول ٤٠٤: "أما الكوفيون فكان يعتدون بالشواهد الفردية، وإن لم يرد غيرها في كلام العرب ويقيسون عليها" ويقول ٤٤١: "وللكوفيين في قياسهم على الشاذ سندٌ من أشياخ البصريين"! وفي الصحيفة نفسها أيضًا: "ويظهر أن الكوفيين أرادوا، وهم مؤديبو الخلفاء وأولادهم أن ييسروا على هؤلاء الدراسات التحوية بتصويب ما يجري على ألسنتهم" ومع أنه ذكر أحمد أمين وكتابه إلا أنه لم يُحل إليه في هذه الموضع مع تقارب قوليهما بل تطابقهما، والله تعالى أعلم.

(٢) البحث اللغوي عند العرب: ١٣٨.

(٣) السابق: ١٣٩.

ينطلق من أنّ السياق العلمي الذي يُمثّله البصري والковي واحد، فلم يُنقل عن الكوفيين، أو أحد منهم، أنّ لهم منهجاً في التعقيد يُخالف أهل البصرة^(١)، ولأنه يُوحّد نهج المختلفين وطريقتهم، وهذا هو الأصل فيهم؛ لأن من البداهات أن الاختلاف في المناهج يقود إلى اختلافات واسعة في الجزئيات، وليس هذا شأن البصريين والkovيين، ولأن في قوله إحسانٌ ظن بالkovيين هو أحرى بهم، وهم أجدر به من غيره وضده.

وما دام هذا هو رأي طائفتين من المحدثين، وقد أمرنا حين التزاع أن نصلح بينهما، ونسعى باللوقاف بين رأيهما، فإني أسعى من وراء هذا البحث إلى الوقوف على ما يبدو منه تجاههما، وأخلص إلى ما يدل عليه في أمرهما، فأجمع تخطئة الكوفيين للناس، وأرى موقف مؤلفي كتب اللحن منها؛ لأنتهي بعد ذلك إلى استخلاص ما يُوحّي به ذلك ويشير إليه، فإلى المطلبين اللذين وعدت القارئ بهما، وأمضيت البحث عليهم.

(١) وهذا رأي طائفتين من المحدثين، ولعل أولهم على أبي المكارم القائل في كتابه (تقويم الفكر النحووي) ٢٤٣_٢٤٤: "انتشار هذه الأخطاء في التجمعات النحوية الجغرافية المختلفة بالإضافة إلى انتشار الأساليب المتعددة منها؛ يكشف عن فساد تلك الفكرة التي شغلت كثيراً من الدارسين في النحو العربي، قدامى ومحدثين، وهي وجود مدارس نحوية تتميز كل منها بأسلوبها الخاص ومنهجها الذاتي" ويواصل الباحث مؤكداً رأيه ومتطرفاً له ومستغرباً من نفاذًا هذه الفكرة في الباحثين قائلًا: "وحسبها أنها احتلت على مدى الأجيال مرکز الحقيقة، وهي وهم، وحظيت بعناية الباحثين وهي أسطورة، فساهمت في إهدار قدرات وضللت في فهم الحق معاً" وهذا هو الرأي الذي ذهب إليه إبراهيم السامرائي في كتابه (المدارس النحوية أسطورة وواقع) ١٥٩ وما جاء بعد قوله هذا قوله: "وقد أنكرتُ أن يكون مدرستان هما البصرية والkovية، فالنحو القديم واحد".

المطلب الأول: تحطّة جماعة الكوفيين مستعملٍ لغة.

للكوفيين كتب في إصلاح المستعمل ومراجعة لغة الناس^(١)، ولكنني لم أجعلها محل درسي ومراجعتي في ما أنا بقصد الحديث عنه، وما ذاك إلا أنّي بنى هذا البحث على معرفة ما للكوفيين عند غيرهم من المؤلفين في تصويب المستعمل وتصحّحه؛ فأرى أثر الكوفيين، وأستبط منه بعض ما يدل عليه، وأتخد ذلك وسيلة للنظر في أقوال النّقد وعبارات العيب التي شُهرت في العصر الحديث وتداوّلها كثير من الباحثين، وليس شيء أدلّ على الحفاوة بالكوفيين من أن يجد الباحث مؤلفي آثار التلحين يستعينون بهم ويُخطّئون الناس برواياتهم وآرائهم.

و قبل الخوض في مَطْلبي هذا المبحث؛ أود أن أقول: إن الحفاوة بالكوفيين والكوفي قديمة، بل وُجد في نحاة يميلون للبصريين من يدفع عنهم ما رأاه من جور، وأبصره من تعدد، فها هو أبو الفتح بن جني، وأنقل لكم نصه لأهميته بحذافيره، يهجم على صاحبه ابن درستويه ويلومه على ما بدر منه تجاه ثعلب وكتابه (الفصيح) قائلاً: "ورأيت أبا محمد بن درستويه قد أنحى على أحمد بن يحيى في هذا الموضوع من كتابه الموسوم بشرح الفصيح،

(١) منها على سبيل المثال لمن أراد المزيد في موقف الكوفيين من المستعملين في عصورهم: ما تلحن فيه العامة لأبي الحسن علي بن حمزة الكسائي، ت: رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط الأولى ١٤٠٣، وإصلاح المنطق لابن السكيت، ت: أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، دار المعارف، مصر، ط السابعة ١٩٩٣م، وما تلحن فيه العامة لأبي طالب المفضل بن سلمة، ت: بلال الخليلي، ط الأولى، درة الغواص، مصر، ١٤٤٥، والفصيح لثعلب، ت: عاطف مذكر، دار المعارف، القاهرة، دون ط وسنة نشر.

و ظلمه، و غصبه حقه، والأمر عندي بخلاف ما ذهب إليه ابن درستويه في كثير مما ألم به إياه، وما كنتُ أراه بهذه المترلة، ولقد كنتُ أعتقد فيه الترفع عنها، وإن كان من أصحابي وقائلاً بقول مشيخة البصريين في غالب أمره، وكان أحمد بن يحيى كوفيياً قليلاً؛ فالحق أحقٌ أن يتبعه أين حلّ و حيث صقع" ^(١).

ولعلّ أهم ما يدل عليه هذا النص بعد تقدير ابن جني للكوفيين و حفاوته بهم؛ أنَّ ابن درستويه، وهو من النحوين الذين كثُر نقدمهم للكوفيين بل أسرفوا في ذلك حتى قال عن الفراء والكوفيين: " و اخترعوا مثلاً ليس له نظير في العربية كلها، وإنما هو شيء طرأ عن الكوفيين، و ذكره ابن كيسان، إما عن الفراء وأصحابه، أو عن ابن نجدة... ولو لا أنَّ هذا شيء مُسطّر في الكتب، مدون عندهم، لكان حكمه أن يُهزاً من قائله، ولا يُحکى ولا يُحتاج به" ^(٢) لم يكن يتحدث بلسان الجميع بل بادئ ما يدل عليه كلام ابن جني؛ أنه يأتي من الكلام في الكوفيين ما ليس له نظير في عصره؛ إذ لو كان مثل هذا الكلام ذاتاً في بيضة البصريين، ومن يميلون إليهم؛ لما عجب منه ابن جني، ولام عليه، بل شدّد في اللوم، الرجل،

(١) سر الصناعة: ٥٦٨ / ٢ وبقية النص، وهي مهمة وإن لم تكن في ثعلب، " ولو أن إنساناً تتبع كتاب العين، فأصلح ما فيه من الزيغ والاضطراب لم أعنده في ذلك، ولرأيته مصيبة فيه، مأجوراً على عمله، وإن وجدت فسحةً أصلحتُ ذلك وما في كتاب الجمهرة مما سها فيه مصنفه رحمة الله".

(٢) تصحيح الفصيح و شرحه، ت: محمد بدوي المختون، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ٢٠٦، ٥١٤١٩.

ورآه قد تجاوز فيه حد العدل والإنصاف، ولعل ما يُساق في هذا المبحث عن الكوفيين من كتب التلحين يُعزّز هذه الفكرة عن الكوفيين، التي كانت إيماءة ابن جني لها في حديثه عن ثعلب، ويُظهرهم بغير ما كان الناقد عليه والعائب، فدونكم ما في المطلب الأول الذي سلفت عنونته.

مراجعة لفظ الجمع في عدد المذكر المجموع بالألف والتاء.

أساس هذه المسألة أن مستعملية اللغة في زمن الحريري يجمعون (جوالق) على (جوالقات) وهو عنده خطأ؛ لأن القياس المطرد في أسماء الأجناس لا تُجمع بالألف والتاء.

وهذه من غرائب المسائل، التي تحدث الحريري عنها استطراداً حين قوله في جمع (جوالق)^(١) والغرابة فيها أنه، وإن لم يذكر الكوفيين ثُمَّتْ، حرى على مذهبهم، واستن بما سنوه قائلاً: "ومن حكم هذا النوع من المذكر المجموع بالألف والتاء أن يُذكّر في باب العدد بلا هاء كالمؤنث فيقال: كتبت ثلاثة سجلات...؛ لأن الاعتبار في باب العدد باللفظ دون المعنى"^(٢) وهذا مذهب عُرف به الكوفيون ونُسب إليهم.

ومن الغرابة فيه أيضاً أنه غفل عن أن الكوفيين يحيزون ولا يُحجزون^(٣)، ومنها أيضاً أنه سها عن مذهب البصريين فيها وهو الذي

(١) درة الغواص في أوهام الخواص: ٢٣٢.

(٢) السابق: ٢٣٣.

(٣) أول من وقفت عليه يجعل الكوفيين يحيزون الوجهين فيه الدنوشري في حاشية يس العليمي على شرح التصریح على التوضیح: ٢٧١ / ٢ إذ أورد العليمي حاشية للدنوشري على قول ابن هشام: "خلافاً للبغداديين جاء فيها: "الظاهر أنهم لا يعنون مراعاة الجمع بل يُحجزون

يسكن البصرة^(١)!

والذي له أوردت هذه المسألة؛ أنه بين على مذهب الكوفيين اختياره في هذه المسألة، وإن لم يُصرح بهم، وطالب المستعمل أن ينهاج على ما قاله ويقتفي أثره.

وقد تعقبه الخفاجي فيها، فكشف بنقل عن الشاطبي أنّ ما جرى عليه هو مذهب الكوفيين، وأن مذهبهم فيه ضعيف، ومذهب العرب، وهو رعاية المفرد، هو مذهب البصريين^(٢).

"مراعاة المفرد أيضاً" وهو معنى قوله محيي الدين عبد الحميد في أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: ٤ / ٢٥٠ دوغاً إشارة إلى الدنوشري ولعل هناك من تقدمهما إليه، والله أعلم. وهذا الذي ذهب إليه الدنوشري لم يعرفه أبو حيان في الارشاف: ٣ / ٧٥١ إذ قال: "والمعتبر في التذكير والتأنيث المفرد لا الجمع... خلافاً لأهل بغداد، فإنكم يقولون: ثلاث حمامات... وقال الكسائي: تقول: مررت بثلاث حمامات.." وكذا الشاطبي في المقاصد الشافية: ٦ / ٢٤٠ ولفظه دون تصريح بالковيين والبغداديين: "وطائفة من النحوين خالفت هذا، فاعتبرت لفظ الجمع لا لفظ المفرد" ومثلهما خالد الأزهري: شرح التصريح على التوضيح: ٢٧١ / ٢.

(١) ينظر: الكتاب: ٣ / ٥٦٢ وفيه: "وتقول: ثلاثة أشخاص وإن عنيت نساء؛ لأن الشخص اسم مذكر، ومثل ذلك: ثلاث أعين وإن كانوا رجالا؛ لأن العين مؤنثة، و قالوا: ثلاثة أنفس؛ لأن النفس عندهم إنسان" وشرح كتاب سيبويه للسيرافي: ٤ / ٢٩٧ وأبو حيان في الارشاف: ٢ : ٥٧١ جعل مذهب الفراء كمذهب سيبويه " ولم يقل به الفراء".

(٢) شرح درة الغواص في أوهام الخواص: ٤٩٥ وفيه يقول الخفاجي: "فما ذكره المصنف مبني على قول ضعيف، وال الصحيح رعاية المفرد" وهنا أمر لعل الإشارة إليه مهمة، وهو أن الخفاجي نقل عن الشاطبي أنه قال: "طائفة من نحاة الكوفة" والذي في المحقق من المقاصد الشافية: ٦ / ٢٤٠ "وطائفة من النحوين خالفت هذا" ولم يذكر الكوفيين!

هذه المسألة، وهي المسألة الوحيدة في هذا المطلب، تُخفي في ظني أمراً غريباً، وهو نفاذ قول الكوفيين إلى أديب بصري، كان المظنون به أن يعرف قبل أن يبني رأيه على الكوفيين أنّ لأهل بلده مذهب آخر، ذكره سيبويه في كتابه، وتتابع عليه جماهير النحويين بعده؛ حقاً إنَّ الأمر مُدْهش، أن يغزو رأي الكوفيين، خلا الفراء، البصرة، ويجد أحدُ مشاهير الأدباء والكتاب فيه قاعدةً يعرضها للمستعملين ويختتم عليها، ومن هذه المسألة إلى المطلب الثاني حول تخطئة المستعملين بأفراد الكوفيين.

المطلب الثاني: تخطئة المستعملين بأفراد الكوفيين.

هذا المطلب يُظهر وجهاً من وجوه الوجود الكوفي في التراث اللغوي، وهو وجهٌ يخالف ما كان مأولاً فا عن الكوفيين فيه؛ إذ معظم ما يرد في مؤلفات النحو مسائلٌ أجاز فيها الكوفي وجهاً منعه البصري، وهذه المسائل هي التي تقف وراء إظهار الكوفي بمظهر المتساهل، وأحياناً بمظهر مَنْ لم يكن له همٌ سوى مخالفة البصري ومناكفته، وحسبائي أنَّ مؤلفي كتب النحو لم يكونوا قد صدوا إلى هذا قصداً، ولكنَّه كان نتيجةً من نتائج سوقهم لمذاهب الكوفيين جماعاتٍ و أفراداً؛ فإنْ لم ألمهم عليه، وأنسب إليهم قصده؛ فلا أقلَّ من أثبت أنَّ ما أتوه كان وراءه^(١)!

هذا المطلب بمسائله عند مؤلفي كتب اللحن سيُقدم غير ما تقدم آنفاً، سيُظهر الكوفيون فيه يمنعون بل يُخطئون ويُلحنون، وسيبيدو فيه مؤلفو هذه

(١) لمعرفة المزيد عن صورة الكوفيين في مؤلفات النحو يُنظر: رسالتي للعالمية العالية (الدكتوراة): مرويات نهاية الكوفة إلى نهاية القرن الثالث الهجري وأثرها في النحو والصرف: ٥٣٧.

الكتب واثقين بعلمهم، مستندين إليهم، وبهذا يُطرح على كل محدثٍ
يعيش معنا اليوم ويُكثر العيب على الكوفيين ومنهجهم، أنْ ينظر إليهم
كما نظر هؤلاء، وإن لم يفعل فلا أقلّ من أنْ يُخفف نقده لهم ويراجع
موقفه منهم بعد أن يرى مسائلهم الآتية ويطلع عليها.

إضافة (آل) إلى الضمير:

هذه من أشهر المسائل، وهي من أقدمها أيضاً، حكاها الزبيدي، ولحن
الناس بها قائلاً: "والصواب: اللهم صل على محمد وآل محمد" ثم عقب قوله
هذا بقوله: "مع أنا لم نره مضافا إلى مضرمر لمن يُوثق بعربيته"^(١).

وهذا الرأي الذي بنى عليه الزبيدي تخطيته هو رأي الكسائي، وإن لم
يُصرّح به، علمنا ذلك بحديث ابن السيد البطليوسى حين قال: " وهذا
مذهب الكسائي، وهو أول من قاله"^(٢) وحديث ابن هشام اللخمي
والحفاجي أيضاً^(٣).

(١) لحن العامة: ٧١ و ٧٣.

(٢) الاقتباب في شرح أدب الكتاب: ١/٢٨ ثم قال عن النحاس والزبيدي: "فاتّبعاه على رأيه،
وليس بصحيح؛ لأنَّه لا قياس له يعضده ولا سماع يؤيده" ودفعه ابن السيد بأدلة قوية؛
يراجعها هناك من يريدها.

(٣) ينظر: المدخل في تقويم اللسان وتعليم البيان: ١١ ف بهذه المسألة ابتدأ اللخمي ردّه على
الزبيدي، والظاهر لي أنَّ ابن هشام اتفق كثيراً بما ذكره ابن السيد، بل أحياناً يورد عبارته
وفكرته بجزاميرهما! وشرح درة الغواص في أوهام الخواص: ٦٢ ونقل نص ابن السيد عن ابن
السيد!

وهذه المسألة فيها أمران؛ الأول: أن الكوفي، إن صح عنه هذا^(١)، خطأ المستعمل، والثاني: أن مؤلفي كتب اللحن استندوا إليها في تصحيح كلام المستعملين ومراجعته، وفي الأمرين دلالة على مكانة الكوفي عند أصحاب هذه الكتب، وهي مسألة ربما يعجب منها من اعتاد سوء الظن بالكوفي والكوفيين.

تصرّف (كافة):

وهم الحريري الناس في استعمالهم (كافة) غير حال، ونسب هذا التوهيم إلى ثعلب، قائلًا: "قولهم: حضرت الكافية، فيو همون فيه أيضًا على ما حكاه ثعلب"^(٢).

وهذا الذي قاله الحريري مال إليه ابن يعيش وابن مالك^(٣).

(١) هذه المسألة لم تذكر في مصادر الكوفيين التي بين يديّ، فلم تذكر في (ما تلحن فيه العامة) للكسائي! ولم تذكر في (إصلاح النطق) لابن السكري، وكذلك شأن (ما تلحن فيه العامة) لأبي طالب المفضل بن سلمة، ومثل هذه كتاب (الفصيح) لثعلب. ومن طريف الأمر؛ أن ابن السيد في الاقتضاب / ٣٠ استدل على الكسائي في رد مذهبة بأمور منها؛ أن المتني استعمل ما منعه، ولم يعب عليه ذلك أحد، وغاب عنه أن يستدل باستعماله له؛ أن أهل الكوفة، والمتني كوفي، لم يكن يعرفون التخطئة به! والله أعلم.

(٢) درة الغواص في أوهام الخواص: ٥٥. وهذا الذي ذكره الحريري وافقه عليه ابن الجوزي في تقويم اللسان: ١٧٧ وإن لم يجر ذكر كوفي في كتابه ثُمَّ.

(٣) ذكره ابن يعيش في شرح المفصل: ١ / ١٧ قائلًا عن قول الرمخشري في مفصله: "إنشاء كتاب في الإعراب محيط بكل الأبواب": "وقوله بكل الأبواب شاذ من وجهين: أحدهما أن (كافة) لا تستعمل إلا حالاً" وقال ابن مالك في شرح التسهيل: ١ / ٣٣٧: "ما استعملت العرب (كافة) إلا حالاً"، وينظر أيضًا: التذليل والتكميل في شرح كتاب التسهيل: ٩ / ٧٢ والظاهر أن أبا حيان يقول بقولهما فيها.

وهذا الذي أخذ به هؤلاء لم يقبل به الخفاجي، ورده على الحريري^(١) والذى يتوجه إليه بحثي، وأنا معه، أنّ الحريري استند إلى ثعلب في تغليط الناس وتصحيح ما هم عليه، وهو استناد من أديب بصري، يدلّ مثله على ما كان يحظى به الكوفيون في تلك الحقبة الزمنية، ويكشف عن وصول مذاهبهم إلى البيئة التي نافسوها في العلم وتباروا معها فيه، وهو ما يمكن تسميته بالحجرة المعاكسة، فبعد أن رحل النحو ومسائله من البصرة إلى الكوفة، ها هو يرتحل من الأخيرة إلى الأولى، ولعل ما يستغرب أنني لم أجد في ما اطلعْتُ عليه من يلوم الحريري على هذا ومثله، لا قديماً ولا حديثاً!

الضبعة العرجاء:

أنكر الحريري على الناس قولهم: الضبعة العرجاء، وقال عنه: " وهو غلط، ووجه الكلام أن يقال: الضبُعُ العرجاء؛ لأن الضبع اسم يختص بأنشى الضباع، والذكر ضِبَاعٌ"^(٢) وكان ثعلب في روایته عن ابن الأعرابي حجته ودليله^(٣).

(١) ينظر: شرح درة الغواص في أوهام الخواص: ١٨٩ وما بعدها.

(٢) يُنظر: درة الغواص في أوهام الخواص: ٨٨ وفي المدخل في تقويم اللسان وتعليم البيان: ١٨٢ حکی ابن هشام ما ذکره الحريري ولكنه لم ینسبه لأحد من الكوفيين، وذكر أن خطأ أهل بلده في فتح الباء (الضبَع) وليس تأثیث اللفظ.

(٣) ينظر: السابق: ٨٨.

وهذا الذي قاله الحريري وافقه عليه الخفاجي^(١).

وهنا شيء طريف، حسب حديث الخفاجي الذي نقلته في الحاشية، هو أنّ المبرد حكى عن العرب ما حكاه ثعلب عن ابن الأعرابي؛ فكيف غفل الحريري، وهو بصري كالمبرد، عن هذا، وذهب يحكي رواية الكوفي عن الكوفي؟ أليس في هذا دلالة على أنّ الموقف من الكوفيين، الذي تقدم شيء منه في التمهيد، لم يكن هو ما يجري في الواقع ويتعامل الناس به؟

شلتُ الشيءَ:

غلط الحريري العامة في تعدية (شال) بنفسه، ولحنهم فيه قائلاً: "ووجه الكلام أنْ يُقال: أَشلتُ الشيءَ"^(٢) وكانت حجته رواية ثعلب عن ابن الأعرابي، ولكنّ الرواية هذه المرة فيها نقدٌ لأبي عبيدة البصري، انتقده ابن الأعرابي وعاب عليه لغته "حضرت أبا عبيدة في بعض الأيام، فأ Hatchأ في موضعين، فقال: شلت الحجر"^(٣)، ومع هذا لم يكن للحريري موقف، وهذه الرواية، وإنْ كانت تُظهر حضور الكوفيين عند الحريري، وهو ما تطلّعت لجمع مادته والتعليق عليه، إِلَّا أنَّ هذه الحكاية فوق ما كنتُ آمله من الحريري وأتوقعه منه، ولعلك أيها القارئ تسألني عن ذلك وسببه؟
فأقول: لقد مررت بي في كتاب الحريري حكاية حوار جرى بينه وبين

(١) ينظر: شرح درة الغواص في أوهام الخواص: ٢٦٤ وزاد عليه قوله: "وكذا حكاه ابن هشام الخضراوي عن المبرد".

(٢) درة الغواص في أوهام الخواص: ١٦٥.

(٣) السابق: ١٦٥.

البيزيدي البصري^(١) وكانت الغلبة فيه للبيزيدي، فدافع الحريري عن الكسائي، ولم تمر عليه الرواية دون تذكير بفضل الكسائي وعلمه، فقال عنه: "ليس سهو الكسائي في ما أزلقه البيزيدي مما يقدح في فضله أو يُبني عن قصور علمه" فأين مثل هذا القول في حق أبي عبيدة؟!^(٢) ولم يسلم الخفاجي للحريري تلحين العامة بهذا، ورد عليه قوله فيه^(٣) والذي قام البحث له، وعُني به؛ أن يرصد آثار الكوفيين عند مؤلفي اللحن، وليس تحقيق القول في كل مسألة هو شأنه ولا غایته.

أهاتي:

هذه مسألة، تبعد قليلاً عمّا كنتُ بصدّ الحديث عنه؛ لأنّها وإن قامت على الكوفي، وكان هو مستند القول فيها؛ إلّا أنها تنهض على رد الخفاجي على حكاية رواها الحريري عن العرب، حيث نقل أنّ "رجلًا قال للأعرابي: هاتِ، فقال: واللهِ ما أهاتيك"^(٤).

لم يقبل الخفاجي هذه الرواية عن العرب، وردّها برواية الفراء قائلًا: "قال الفراء: ليس في كلامهم (هاتيك) وإنما هو في لسان أهل الحيرة"^(٥). ولقول الخفاجي هذا، ونقله عن الفراء، أوردت هذه المسألة؛ لأنّها تُظهر الفراء الكوفي إماماً يُسمع لما استقلّ بروايته، وانفرد بقوله، وهذه غاية ما

(١) ينظر: السابق: ٥١.

(٢) شرح درة الغواص في أوهام الخواص: ٣٨٩ وإن كان ظاهر كلامه الاعتراف بصحة ما حكاه عن العرب ونسبه إليهم.

(٣) درة الغواص في أوهام الخواص: ١٦٣.

(٤) شرح درة الغواص في أوهام الخواص: ٣٨٦.

يُطْمَحُ إِلَيْهِ بَاحِثٌ مُثْلِيٌّ، يَتَلَمَّسُ مَا يُسَاعِدُ عَلَى تَشْكِيلِ صُورَةِ الْكَوْفِيِّ مِنْ جَدِيدٍ مِنْ خَلَالِ مَدْوَنَاتِ التِّرَاثِ، وَمِنْهَا مُؤْلِفَاتٌ تُلْحِينُ الْعَامَةَ.

البواطل:

لَمْ يَرْتَضِ ابْنُ الْجُوزِيَّ قَوْلَهُمْ هَذَا، أَقْصَدُ جَمْعَ (بَاطِلٍ) عَلَى (بَوَاطِلٍ) وَنَقْلٍ عَنِ الْفَرَاءِ قَوْلَهُ: "الْمُولَدُونَ يَقُولُونَ: الْبَوَاطِلُ، وَكَلَامُ الْقَوْمِ الْأَوَّلِ"^(١) وَقَصْدُهُ بِالْأَوَّلِ (الْأَبَاطِيلِ).

وَفِي هَذِهِ الْمَسَأَةِ رَجَعَ ابْنُ الْجُوزِيَّ فِي تَصْحِيفِ مَا عَلَيْهِ الْمُولَدُونَ إِلَى الْفَرَاءِ، وَهُوَ كَوْفِيٌّ، وَفِي هَذَا يُقَالُ مَا قِيلَ فِي غَيْرِهِ مِنِ الاعْتِمَادِ عَلَى الْكَوْفِيِّ وَالاتِّكَاءِ عَلَيْهِ، وَمِنْ أَنَّ الْكَوْفِيَّ كَانَ يَرْاقِبُ وَاقِعَ الْلُّغَةِ، وَيَحْرُصُ عَلَى تَتْبِعِ مَا تَنْزَلَّ بِهِ أَلْسُنُ النَّاسِ وَتَضَلُّ فِيهِ، فَيُبَيِّنُهُمْ عَلَيْهِ، وَيَتَعَقَّبُهُمْ فِيهِ عَصَاتِيٍّ. يَدْعُو ابْنُ الْجُوزِيَّ قَارئَ كِتَابِهِ أَنْ يَقُولَ: هَذِهِ عَصَاتِيٌّ، وَيَنْهَاهُ عَنِ (عَصَاتِيٍّ) وَيَنْقُلُ عَنِ الْفَرَاءِ قَوْلَهُ: "أَوْلُ لَحْنٍ سَمِعَ بِالْعَرَاقِ: هَذِهِ عَصَاتِيٌّ"^(٢).

وَهَذَا مُثْلِيُّ الْذِي قَبْلَهُ فِي الشَّقَةِ بِالْكَوْفِيِّ وَمَا عَنْهُ، وَبِهِ يَظْهَرُ الْكَوْفِيُّ مُدْرِكًا لِفَصَاحَةِ الْمُتَكَلِّمِ عَالَمًا بِمَا يُفْسِدُهَا وَيُبَحِّرُ الْخَرَابَ عَلَيْهَا، وَبِهِ أَيْضًا تَتَضَّحُ رُؤْيَا الْكَوْفِيِّ فِي فَصَاحَةِ الْمُتَكَلِّمِ وَخَبَالِ لِسَانِهِ، وَأَنَّهُ مَا كَانَ لِيَرْوِيَ عَنْهُ، وَيَأْخُذُ لِغَةَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مِنْهُ، وَهَذِهِ حَالَهُ.

(١) تقويم اللسان: ٩٦.

(٢) السابق: ١٦١.

أولاً: ظهر لي، والله تعالى أعلم، أن كتاب اللحن المنسوب للكسائي، وحققه رمضان عبد التواب، ليس له؛ لأنّه لو كان له؛ لوجدت روایات عنه في مسائل اللحن، ولو كانت قليلة، ولأن المطبوع المحقق من قبل رمضان عبد التواب لم يرد فيه ما شُهر من تلحين الكسائي قوله: آله، بل ورد في نسخة (ب) من نسخ مخطوطات الكتاب هذا الذي نُسب للكسائي منعه وعدم وجوازه!

ثانياً: لم يكن المدف من وراء هذا البحث؛ لأنّه أنصب فيه، وأتعب في إعداده، من أجل الكوفيين، وهم يستحقون ذلك، ولكنني بذلتُ ما رأى القارئ، وعنّيت نفسي فيه؛ لأنّي رأيت الميدان النحوي مفصولاً عن ميادين اللغة الأخرى في الموقف من الكوفيين، فكتب التراث اللغوي مملوءة من روایاتهم ونقلهم عن العرب، ومثلها كتب غريب الحديث، ولقد وقفتُ على أشياء كثيرة في كتابي أبي عبيد القاسم بن سلام والحربي والخطابي، ومثل هذا ما في كتب اللحن والتصويب اللغوي؛ فأردت أن يكون الموقف منهم في النحو كذلك؛ لئلا يbedo التراث اللغوي متناقضاً، وأصحابه لهم مشارب مختلفة، و لئلا تكون حال الكوفيين في بقية التراث الإسلامي خلاف ما هي عليه في كتب النحو.

ثالثاً: ثبت عندي أن الكوفيين كانوا كأشياخهم البصريين مُرحب بهم في ميادين العلمية، ولكن القلق الوحيد منهم في ميدان النحو وحده، ومني نظر إليه من خلال ما تقدم في هذا البحث، ومن خلال، وهذا أهم عندي،

المليادين العربية والإسلامية الأخرى فسيذهب إن شاء الله إلى غير رجعة؛ إذ لا يجتمع قبولهم العام في الثقافة الإسلامية ورفضهم في النحو، وهذا ما يجعلني أعيد ما قلته في موطن ما من هذا البحث: إن المسلمين بعد هوشات النحويين البصريين والковيين نظروا لها نظرة ما يُطوى ولا يُروى، والله تعالى أعلم.

رابعاً: تبيّن للباحث أن أصحاب كتب اللحن لم ينظروا للكوفيين إلّا كنظارهم للبصريين، وفي ظني أن مماثلتهم بهم، وهم أئمة الشأن ومؤسسوه، أقصى ما يسعى له الكوفيون، ويطلبون الوصول إليه، وهو أيضاً حسب دارسي الكوفيين من المحدثين مثلـي، وليس لي غاية أبعد من أن يكون الكوفي مثل البصري؛ لأن يكون مشبهـاً والبصري مشبهـاً به.

خامساً: اتضح للباحث أن مؤلفي كتب اللحن متفرقون في العالم الإسلامي، ولم يكونوا من إقليم واحد، فمنهم البصري والبغدادي والشامي والأندلسي، فكأنّ أهل هذه البلدان كلهم كانوا يحتفون بالkovifin ويطمئنون إليـهم، واتساع الرقعة المكانية شاهـدٌ ناطـقٌ على القبول العام، وهذا عند الباحث من أبرز وجوه الدلالة على ما كان لـkovifin من حضور وقيمة.

سادساً: لم أجـد في هذه المؤلفات، وأنا الحريـص، نصاً واحدـاً، يرميـ الكوفـيين بالرواـية عن غير الفـصـيحـ، ويلـمـزـهم بـبنـاءـ القـوـاعـدـ عـلـىـ الشـاذـ النـادـ، وليـسـ لهـذاـ تـفسـيرـ عـنـديـ إـلـاـ أـنـ مـؤـلـفـيـ هـذـهـ الـكـتـبـ، وـهـمـ مـنـ هـمـ فـيـ الـلـغـةـ.

قد نظروا إلى ما سِيم به الكوفيون نظرًّا من يعده حصيلة الخصومة والخلاف؛ لا حصيلة النظر المجرد منهما.

سابعاً: أقمتُ البحث على عصررين؛ موقف أصحاب هذه الكتب من الكوفيين، وأثر الكوفيين عندهم، وكانت الثمرة التي خرجتُ بها فيهما واحدة.

ثامناً: بدا لي غريباً أن يغفل المحدثون، ومثلهم المتقدمون الذين جاءوا بعد حقبة التنافس، عن الحضور الكثيف للكوفيين في معاجم اللغة وكتب غريب الحديث وغيرها، وبذا غريباً أيضاً أنه لم يطرحوا هذا السؤال على أنفسهم: أيكون هؤلاء الرجال، الذي ملئت مدونات التراث بهم وعنهم، هم أولئك الذي جاءت فيهم أقاويل الذم والنقد؟

تاسعاً: انتهيتُ إلى رفض إطلاق وصف (التساهل) على الكوفيين، وأرى فيه أنه ثمرة التصديق بمقالات النقد والعيب، وأرى من يرميهم بذلك، وهو يدعو إلى المحافظة على لغة القرآن الكريم، كمن يقول: إن الكوفيين لم تكن المحافظة على لغة القرآن الكريم دأبهم وهُمْ، وهو شيء أرفضه، وأرى في تفاصيل بحثي حجة على ما خلصت إليه.

عاشرًا: ربما يكون داعي التحوي إلى الاستناد على الكوفيين نصرةً رأيه والدفاع عنه، وإن كان يُضرم في نفسه ضعف ما يحتاج به على خصمته، ولكنَّ الخلاف دعاه إلى الاعتضاد بما يُمكنه الاعتضاد به؛ كما يفعل الناس في مواضع الخلاف، وهذا لا يضرُّ عندي اتكائي عليه لأمررين؛ أنَّ مادة البحث، التي سيقت فيه، لم تكن كلها في مواضع الخلاف، والثاني أنَّ لجوء

النحوي للكوفي، وهو مشكوك فيه، يجعله عرضة أن يُعرض عليه به، فلولا
كان يراه محل الشك ما ساقه الحجة منه.

حادي عشر: بدا لي أننا لو سرنا في مدحنا أو ذمنا على نهج النبوة
"أحسب كذا وكذا، إن كان يرى أنه كذلك، والله حسيبه" لكننا أرخنا
أمتنا من كثير من الفرق والاختلاف، وترتب أحياطنا على قول أبي ذر
رضي الله عنه لمن ذمه وانتقصه: "يا هذا: لا تُغرق في شتمنا، ودع للصلح
موضعًا؛ فإننا لا نُكافئ من عصى الله فينا بأكثر من أن نُطيع الله فيه".

وبهذه الحصيلة من النتائج أختتم بحثي، وأسأل الله تعالى أن يجعله محل
رضا ونفع، وأن يحسبني قارئه حسن النية والقصد، وإن لم أبلغ ما في
نفسه، وأصل إلى ما يأمله، وأصل إلى عبده ومصطفاه، وعلى من اتبعه
بإحسان من الأولين والآخرين.

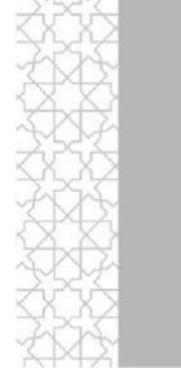
المصادر والمراجع:

١. أبو علي الفارسي، تأليف: عبد الفتاح شلي، دار المطبوعات الحديثة، المملكة العربية السعودية، ط الثالثة، ٥٤٠٩.
٢. أحجار النحوين للسيرافي، ت. محمد إبراهيم البنا، ط الأولى، دار الاعتصام، ٥٤٠٤.
٣. ارتشاف الضرب من لسان العرب، ت. رجب عثمان محمد، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٥٤١٨.
٤. إصلاح المنطق لابن السكيت، ت. أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، ط السابعة، دار المعارف، مصر، ١٩٩٣ م.
٥. إعراب القرآن للنحاس، ت. زهير غازي زاهد، عالم الكتب، بيروت، ٥٤٠٩.
٦. الاقتضاب في شرح أدب الكتاب لابن السيد، ت. محمد باسل عيون السود، ط الأولى، دار الكتب العلمية، ٥٤٢٠.
٧. إنباء الرواة على أنباء النحاة، ت. محمد أبو الفضل إبراهيم، ط الأولى، دار الفكر، القاهرة، ٥٤١٣.
٨. الإنصاف في مسائل الخلاف محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، ٥٤٠٧.
٩. أوضح المسالك لابن هشام، أخرجه وشرحه محمد محبي الدين عبد الحميد، دار الجليل، بيروت، ٥٣٩٩.
١٠. البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثير لأحمد مختار عمر، ط السادسة، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨٨ م.
١١. بحر العوام فيما أصاب فيه العوام لابن الخطيب، ت: د. شعبان صلاح، دار غريب، القاهرة، ٢٠٠٧ م.
١٢. بغية الوعاة في طبقات اللغوين والنحاة للسيوطى، ت. محمد أبو الفضل إبراهيم، دون ط، المكتبة العصرية، بيروت، دون سنة نشر.

١٣. البلقة للفيروزآبادي، ت. محمد المصري، ط الأولى، جمعية إحياء التراث، الكويت، ٥١٤٠٧.
١٤. تصحيح الفصيح وشرحه، ت: محمد بدوي المختون، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ٥١٤١٩.
١٥. تشريف اللسان وتلقيح الجنان لأبي حفص الصقلبي، أخرجه مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ٥١٤١٠.
١٦. التذليل والتكميل حسن هنداوي، دار القلم، دمشق، ٥١٤٢٢.
١٧. تقويم الفكر النحوي لعلي أبي المكارم، دار الثقافة، بيروت، دون طبعة، دون تاريخ.
١٨. تقويم اللسان لابن الحوزي، ت: عبد العزيز مطر، دار المعارف، ١٩٦٦م.
١٩. تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة، ت: حاتم الضامن، دار البشائر، دمشق، ٥١٤٢٧.
٢٠. تاريخ آداب العربية لجرجي زيدان، دون ط، دار مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٨٣م.
٢١. تاريخ آداب العرب، مكتبة الإيمان، المنصورة للرافعي.
٢٢. درة الغواص في أوهام الخواص للحريري، ت. عرفات مطربجي، ط الأولى، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ٥١٤١٨.
٢٣. الظاهر في معاني كلمات الناس لأبي بكر الأنباري، ت. حاتم صالح الضامن، ط الأولى، مؤسسة الرسالة، بيروت، ٥١٤١٢.
٢٤. سر الصناعة حسن هنداوي، دار الفكر، دمشق، ٥١٤١٣.
٢٥. شرح التسهيل لابن مالك ابن مالك، شرح التسهيل، عبد الرحمن السيد ومحمد بدوي المختون، هجر للطباعة والنشر، الجيزة، ٥١٤١٠.
٢٦. شرح التصرير على التوضيح لخالد الأزهري ومعه حاشية يس العليمي، دار الفكر.

- .٢٧. شرح در الغواص في أوهام الخواص لشهاب الدين الخفاجي، ت. ميسون عبد السلام نجيب، ط الأولى، دار الكتب الوطنية، أبو ظبي، ٥١٤٣٣.
- .٢٨. شرح شافية ابن الحاجب للرضي ومعه شرح شواهده للبغدادي، ت. محمد نور الحسن ومحمد الزفاف ومحمد محبي الدين عبد الحميد، دار الكتب العلمية، بيروت، ٥١٤٠٢.
- .٢٩. شرح كتاب سيبويه، ت: أحمد حسن مهدي وعلي سيد علي، دار الكتب العلمية، بيروت، ٥١٤٢٨.
- .٣٠. شرح المفصل لابن يعيش، شرح المفصل، عالم الكتب، بيروت.
- .٣١. صناعة الكتاب لأبي جعفر النحاس، ت. بدر أحمد ضيف، ط الأولى، دار العلوم العربية، بيروت، ٥١٤١٠.
- .٣٢. ضحي الإسلام، ط الأولى، مطبعة عيسى الباعي، القاهرة.
- .٣٣. غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزري، أخرجه برجستاسر، ط الثانية، دار البارز للنشر والتوزيع، مكة المكرمة، ٥١٤٠٠.
- .٣٤. الفصيح لشلوب، ت: عاطف مذكور، دار المعارف، القاهرة، دون ط وسنة نشر.
- .٣٥. الكتاب لسيبويه، ت: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، مصر، ١٩٧٧م.
- .٣٦. كتاب الكتاب لابن درستويه، ت: إبراهيم السامرائي وعبد الحسين القتلي، ط الأولى، دار الجيل، بيروت، ٥١٤١٢.
- .٣٧. لحن العوام للزبيدي، ت: رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٤٢٠هـ.
- .٣٨. المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان، دراسة وتحقيق: مأمون بن محبي الدين الجنّان، دار الكتب العلمية، بيروت، ٥١٤١٥.
- .٣٩. المدارس النحوية لشوقي ضيف، ط السابعة، دار المعارف، القاهرة.

٤٠. المدارس النحوية لخدیجہ الحدیثی، ط الثانیة، وزارة التعليم العالی، بغداد، ١٤١٥.
٤١. المدارس النحوية أسطورة وواقع لإبراهیم السامرائی، ط الأولى، دار الفكر، عمان، ١٩٨٧.
٤٢. مراتب النحوین لأبی الطیب اللغوی: ت: محمد زینهم محمد، دار الآفاق العربية، القاهرة، ١٤٢٣.
٤٣. مرویات نحاة الكوفة إلى نهاية القرن الثالث الهجري وأثرها في النحو والصرف جامعة الإمام، عمادة البحث العلمي، ١٤٣٨.
٤٤. معجم الأدباء لياقوت الحموي، ط الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١١.
٤٥. معانی القرآن للفراء، ط الثالثة، عالم الكتب، بيروت، ١٤٠٣.
٤٦. معانی القرآن وتفسیر مشکل إعرابه لقطریب، ت: محمد لقریز، ط الأولى، مكتبة الرشد، المملكة العربية السعودية، ١٤٤٢.
٤٧. المقاصد الشافیة للشاطی، المقاصد الشافیة في شرح الخلاصة الكافیة، مجموعة محققین، معهد البحوث العلمیة وإحياء التراث الإسلامی، مکة المكرمة، ١٤٢٨.
٤٨. من تاريخ النحو لسعید الأفغانی، دار الفكر، ط الثانية، ١٣٩٨.
٤٩. ما تلحن فيه العامة لأبی الحسن علی بن حمزہ الکسائی، ت. رمضان عبد التواب، ط الأولى، مکتبة الخانجی، القاهرة، ١٤٠٣.
٥٠. ما تلحن فيه العامة لأبی طالب المفضل بن سلمة، ت. بلال الخلیلی، ط الأولى، درة الغواص، مصر، ١٤٤٠.
٥١. میزان الاعتدال للذهیبی، ت. علی محمد البجاوی، ط الأولى، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، ١٣٨٢.
٥٢. نزهة الألباء في طبقات الأدباء لأبی البرکات الأنباری، ت. إبراهیم السامرائی، ط الثالثة، مکتبة المنار، الأردن، ١٤٠٦.



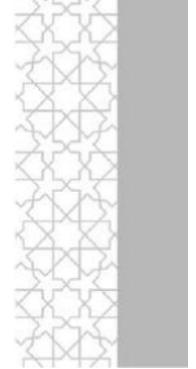
٥٣. نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة للشيخ محمد الطنطاوي، دار
المنار، ١٤١٢هـ.

١٣٤

نهاية الكوفة في كتب لحن العامة حتى منتصف القرن الحادى عشر الهجري
د. إبراهيم بن سليمان بن إبراهيم المطرودي

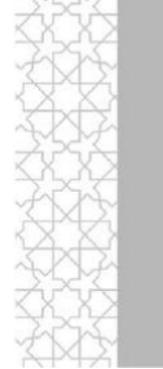
References

1. Abū ‘Alī al-Fārisī, Ṭ al-thālithah, Dār al-Maṭbū‘at al-hadīthah, al-Mamlakah al-‘Arabīyah al-Sa‘ūdīyah, 1409h.
2. Akhbār al-nahwīyīn llsyrāfy, t. Muḥammad Ibrāhīm al-Bannā, Ṭ al-ūlā, Dār al-I‘tiṣām, 1404h.
3. Irtishāf al-ḍarb min Lisān al-‘Arab, t. Rajab ‘Uthmān Muḥammad, Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah, 1418h.
4. İslāḥ al-manṭiq li-Ibn al-Sikkīt, t. Aḥmad Muḥammad Shākir wa-‘Abd al-Salām Hārūn, Ṭ al-sābi‘ah, Dār al-Ma‘ārif, Miṣr, 1993M.
5. I‘rāb al-Qur’ān llnhās, t. Zuhayr Ghāzī Zāhid, ‘Ālam al-Kutub, Bayrūt, 1409h.
6. al-Iqtidāb fī sharḥ adab al-Kuttāb li-Ibn al-Sayyid, t. Muḥammad Bāsil ‘Uyūn al-Sūd, Ṭ al-ūlā, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, 1420h.
7. Inbāh al-ruwāh ‘alá anbāh al-nuhāh, t. Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm, Ṭ al-ūlā, Dār al-Fikr, al-Qāhirah, 1413h.
8. al-Inṣāf fī masā’il al-khilāf Muhyī al-Dīn ‘Abd al-Ḥamīd, al-Maktabah al-‘Asrīyah, Bayrūt, 1407h.
9. Awḍah al-masālik li-Ibn Hishām, akhrajahu wa-sharaḥahu Muḥammad Muhyī al-Dīn ‘Abd al-Ḥamīd, Dār al-Jīl, Bayrūt, 1399h.
10. al-Baḥth al-lughawī ‘inda al-‘Arab ma‘a dirāsah li-qadīyat al-ta’thīr wa-al-ta’aththur li-Aḥmad Mukhtār ‘Umar, Ṭ al-sādisah, ‘Ālam al-Kutub, al-Qāhirah, 1988m.
11. Baḥr al-‘wwām fīmā aşāba fīhi al-‘Awwām li-Ibn al-Hanbalī, t : D. Sha‘bān Ṣalāḥī, Dār Gharīb, al-Qāhirah, 2007m.
12. Bughyat al-wu‘āh fī Tabaqāt al-lughawīyīn wa-al-nuḥḥāh lil-Suyūṭī, t. Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm, Dawwin Ṭ, al-Maktabah al-‘Asrīyah, Bayrūt, Dawwin sanat Nashr.
13. al-Bulghah llfyrwz’ābādy, t. Muḥammad al-Miṣrī, Ṭ al-ūlā, Jam‘iyat Ihyā’ al-Turāth, al-Kuwayt, 1407h.
14. Taṣhīḥ al-faṣīḥ wa-sharaḥahu, t : Muḥammad Badawī al-Makhtūn, al-Majlis al-A‘lā lil-Shu’ūn al-Islāmīyah, al-Qāhirah, 1419h.



15. Tathqīf al-lisān wtlqyḥ al-Jinān li-Abī Ḥafṣ al-Ṣiqillī, akhrajahu Muṣṭafā ‘Abd al-Qādir ‘Aṭā, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, 1410h.
16. al-Tadhyīl wa-al-takmīl Ḥasan Hindāwī, Dār al-Qalam, Dimashq, 1422h.
17. Taqwīm al-Fikr al-Nahwī li-‘Alī Abī al-Makārim, Dār al-Thaqāfah, Bayrūt, Dawwin Ṭab‘ah, wa-dawwana Tārīkh.
18. Taqwīm al-lisān li-Ibn al-Jawzī, t : ‘Abd al-‘Azīz Maṭar, Dār al-Ma‘ārif, 1966m.
19. Tklmh İslāḥ mā tagħlaṭu fihi al-Āmmah, t : Hātim al-Dāmin, Dār al-Bashā’ir, Dimashq, 1427h.
20. Tārīkh ādāb al-‘Arabīyah l-Jṛjy Zaydān, Dawwin Ṭ, Dār Maktabat al-hayāh, Bayrūt, 1983m.
21. Tārīkh ādāb al-‘Arab, Maktabat al-īmān, al-Manṣūrah llrfā‘y.
22. Tārīkh al-adab al-‘Arabī, Dār Nahḍat Miṣr, al-Qāhirah llzyāt.
23. Durrat al-ghawwāṣ fī awḥām al-khawāṣṣ lil-Ḥarīrī, t. ‘Arafāt mṭrjy, Ṭ al-ūlā, Mu’assasat al-Kutub al-Thaqāfiyah, Bayrūt, 1418h.
24. al-Zāhir fī ma‘ānī Kalimāt al-nās li-Abī Bakr al-Anbārī, t. Hātim Ṣalīḥ al-Dāmin, Ṭ al-ūlā, Mu’assasat al-Risālah, Bayrūt, 1412h.
25. Sirr al-ṣinā‘ah Ḥasan Hindāwī, Dār al-Fikr, Dimashq, 1413h.
26. Sharḥ al-Tas’īl li-Ibn Mālik Ibn Mālik, sharḥ al-Tas’īl, ‘Abd al-Rahmān al-Sayyid wa-Muhammad Badawī al-Makhtūn, Hajar lil-Ṭibā‘ah wa-al-Nashr, al-Jīzah, 1410h.
27. Sharḥ al-Taṣrīḥ ‘alā al-Tawdīḥ li-Khālid al-Azharī wa-ma‘ahu Ḥāshiyat Yāsīn al-‘Ulaymī, Dār al-Fikr.
28. Sharḥ Durr al-ghawwāṣ fī awḥām al-khawāṣṣ li-Shihāb al-Dīn al-Khafājī, t. Maysūn ‘Abd al-Salām Najīb, Ṭ al-ūlā, Dār al-Kutub al-Waṭanīyah, Abū Zaby, 1433h.
29. Sharḥ Shāfiyyah Ibn al-Ḥājib lil-Raḍī wa-ma‘ahu sharḥ shawāhidahu llbgħdādy, t. Muhammad Nūr al-Ḥasan wa-Muhammad al-zfzāf wa-Muhammad Muḥyī al-Dīn ‘Abd al-Ḥamīd, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, 1402h.

30. Sharḥ Kitāb Sībawayh, t : Aḥmad Ḥasan Mahdalī wa-‘Alī Sayyid ‘Alī, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, 1428h.
31. Sharḥ al-Mufaṣṣal li-Ibn Ya‘īsh, sharḥ al-Mufaṣṣal, ‘Ālam al-Kutub, Bayrūt.
32. Ṣinā‘at al-Kitāb li-Abī Ja‘far al-Naḥḥās, t. Badr Aḥmad Ḏayf, T al-ūlā, Dār al-‘Ulūm al-‘Arabīyah, Bayrūt, 1410h.
33. Duhá al-Islām, T al-ūlā, Maṭba‘at ‘Isá al-Bābī, al-Qāhirah.
34. Ghayat al-nihāyah fī Ṭabaqāt al-qurrā’ li-Ibn al-Jazarī, akhrajahu Birjistrāsir, T al-thāniyah, Dār al-Bāz lil-Nashr wa-al-Tawzī’, Makkah al-Mukarramah, 1400h.
35. al-Faṣīḥ lth‘lb, t : ‘Ātif Madkūr, Dār al-Ma‘ārif, al-Qāhirah, Dawwin T wa-sanat Nashr.
36. al-Kitāb li-Sībawayh, t : ‘Abd al-Salām Hārūn, Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah, ‘Abd al-Salām Hārūn, Maktabat al-Khānjī, Miṣr, 1977M.
37. Kitāb al-Kuttāb li-Ibn drstwyh, t : Ibrāhīm al-Sāmarrā’ī wa-‘Abd al-Ḥusayn al-Fatī, T al-ūlā, Dār al-Jīl, Bayrūt, 1412h.
38. Laḥn al-‘Awwām llzzubydy, t : Ramaḍān ‘Abd al-Tawwāb, Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah, 1420h.
39. al-Madkhāl ilá Taqwīm al-lisān wa-ta‘līm al-Bayān, dirāsa wa-taḥqīq : Ma’mūn ibn Muhyī al-Dīn al-Jnnān, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, 1415h.
40. al-Madāris al-naḥwīyah lshwqy Ḏayf, T al-sābi‘ah, Dār al-Ma‘ārif, al-Qāhirah.
41. al-Madāris al-naḥwīyah li-Khadījah al-Hadīthī, T al-thāniyah, Wizārat al-Ta‘līm al-‘Alī, Baghdād, 1410h.
42. al-Madāris al-naḥwīyah ustūrat wa-wāqi‘ li-Ibrāhīm al-Sāmarrā’ī, T al-ūlā, Dār al-Fikr, ‘ammān, 1987m.
43. Marātib al-naḥwīyin li-Abī al-Ṭayyib al-lughawī : t : Muḥammad Zaynahum Muḥammad, Dār al-Āfāq al-‘Arabīyah, al-Qāhirah, 1423h.
44. Marwiyāt nuḥāt al-Kūfah ilá nihāyat al-qarn al-thālith al-Hijrī wa-atharuhā fī al-naḥw wa-al-ṣarf Jāmi‘at al-Imām, ‘Imādat al-Baḥth al-‘Ilmī, 1438h.
45. Mu‘jam al-Udabā’ li-Yāqūt al-Hamawī, T al-ūlā, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, 1411h.
46. Ma‘ānī al-Qur’ān lil-Farrā’, T al-thālithah, ‘Ālam al-Kutub, Bayrūt, 1403h.



47. Ma‘ānī al-Qur’ān wa-tafsīr mushkil i‘rābihi lq̄rb, t : Muḥammad lq̄ryz, Ṭ al-ūlā, Maktabat al-Rushd, al-Mamlakah al-‘Arabīyah al-Sa‘ūdīyah, 1442h.
48. al-Maqāṣid al-shāfiyah llshāṭby, al-maqāṣid al-shāfiyah fī sharḥ al-Khulāṣah al-Kāfiyah, majmū‘ah mhqqyn, Ma‘had al-Buhūth al-‘Ilmīyah wa-Iḥyā’ al-Turāth al-Islāmī, Makkah al-Mukarramah, 1428h.
49. Min Tārīkh al-naḥw li-Sa‘īd al-Afghānī, Dār al-Fikr, Ṭ al-thāniyah, 1398h.
50. Mā tlhn fīhi al-‘Āmmah li-Abī al-Ḥasan ‘Alī ibn Ḥamzah al-Kisā’ī, t. Ramaḍān ‘Abd al-Tawwāb, Ṭ al-ūlā, Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah, 1403h.
51. Mā tlhn fīhi al-‘Āmmah li-Abī Ṭālib al-Mufaddal ibn Salamah, t. Bilāl al-Khalīlī, Ṭ al-ūlā, Durrat al-ghawwāṣ, Miṣr, 1440h.
52. Mīzān al-i‘tidāl lil-Dhahabī, t. ‘Alī Muḥammad al-Bajāwī, Ṭ al-ūlā, Dār al-Ma‘rifah lil-Ṭibā‘ah wa-al-Nashr, Bayrūt, 1382h.
53. Nuzhat al-alibbā’ fī Ṭabaqāt al-Udabā’ li-Abī al-Barakāt al-Anbārī, t. Ibrāhīm al-Sāmarrā’ī, Ṭ al-thālithah, Maktabat al-Manār, al-Urdun, 1406h.
54. Nash’at al-naḥw wa-tārīkh ashhar al-nuḥāh lil-Shaykh Muḥammad al-Ṭanṭāwī, Dār al-Manār, 1412h.